



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

—

**Integraal verslag  
van de interpellaties en  
de vragen**

—

**Commissie voor het Leefmilieu en de  
Energie,**

**belast met het Natuurbehoud,  
het Waterbeleid en  
de Openbare Netheid**

—

**VERGADERING VAN  
DINSDAG 9 MEI 2017**

—

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

—

**Compte rendu intégral  
des interpellations et  
des questions**

—

**Commission de l'Environnement et de  
l'Énergie,**

**chargée de la Conservation de la nature,  
de la Politique de l'eau et  
de la Propreté publique**

—

**RÉUNION DU  
MARDI 9 MAI 2017**

—

---

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

**INHOUD**

INTERPELLATIE	6
Interpellatie van de heer Ahmed El Ktibi	6
tot mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,	
betreffende "het beleid inzake de strijd tegen de pesticiden".	
Bespreking – Sprekers:	8
Mevrouw Céline Fremault, minister De heer Ahmed El Ktibi (PS)	
MONDELINGE VRAGEN	14
Mondelinge vraag van de heer Jef Van Damme	14
aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,	
betreffende "de invoering van een lage emissiezone in het gewest".	
Mondelinge vraag van mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	19
aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,	
betreffende "het geprogrammeerde einde van de levering van gas van het type L afkomstig uit Nederland ten gunste van gas van het type H en de gevolgen ervan voor de Brusselse consumenten".	
Mondelinge vraag van mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	24

**SOMMAIRE**

INTERPELLATION	6
Interpellation de M. Ahmed El Ktibi	6
à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,	
concernant "la politique de lutte contre les pesticides".	
Discussion – Orateurs :	8
Mme Céline Fremault, ministre M. Ahmed El Ktibi (PS)	
QUESTIONS ORALES	14
Question orale de M. Jef Van Damme	14
à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,	
concernant "la mise en place d'une zone de basse émission dans la Région".	
Question orale de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	19
à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,	
concernant "la fin programmée de la fourniture de gaz de type L en provenance des Pays-Bas au profit du gaz de type H et ses conséquences pour les consommateurs bruxellois".	
Question orale de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz	24

aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

betreffende "de toestand inzake vervuiling en biodiversiteit op grond van de pollen van de Brusselse bijen".

Mondelinge vraag van mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 27

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "het verdwijnen van de ponymaneges op de Brusselse kermissen".

INTERPELLATIE 30

Interpellatie van mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 30

tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "het toekomstige verbod op onverdoofd slachten in Vlaanderen en in Wallonië en de gevolgen ervan voor het Brussels Gewest".

Bespreking – Sprekers: 31

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA)  
Mevrouw Annemie Maes (Groen)  
Mevrouw Dominique Dufourny (MR)  
Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris  
Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)

MONDELINGE VRAGEN 41

Mondelinge vraag van mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 41

à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,

concernant "l'état des lieux de la pollution et de la biodiversité basé sur le pollen des abeilles bruxelloises".

Question orale de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 27

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la disparition des manèges à poneys dans les fêtes foraines bruxelloises".

INTERPELLATION 30

Interpellation de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 30

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "l'interdiction prochaine de l'abattage sans étourdissement en Flandre et en Wallonie et ses implications en Région bruxelloise".

Discussion – Orateurs : 31

Mme Liesbet Dhaene (N-VA)  
Mme Annemie Maes (Groen)  
Mme Dominique Dufourny (MR)  
Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État  
Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)

QUESTIONS ORALES 41

Question orale de Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz 41

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de toewijzing van het nieuwe contract voor het beheer van de gegevensbank voor honden en katten".

Mondelinge vraag van mevrouw Dominique Dufourny 43

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de maatregelen van de regering inzake experimenten met dieren".

Toegevoegde mondelinge vraag van mevrouw Liesbet Dhaene, 43

betreffende "de heropstart van dierproeven aan de VUB Campus Jette".

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "l'attribution du nouveau contrat pour la gestion de la banque de données des chiens et des chats".

Question orale de Mme Dominique Dufourny 43

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "les mesures du gouvernement concernant l'expérimentation animale".

Question orale jointe de Mme Liesbet Dhaene, 43

concernant "la reprise des expériences sur animaux sur le campus de Jette de la VUB".

*Voorzitterschap: mevrouw Viviane Teitelbaum, voorzitter.  
Présidence : Mme Viviane Teitelbaum, présidente.*

## INTERPELLATIE

**Mevrouw de voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van de heer El Ktibi.

### INTERPELLATIE VAN DE HEER AHMED EL KTIBI

**TOT MEVROUW CÉLINE FREMAULT,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET HUISVESTING,  
LEVENSQUALITEIT, LEEFMILIEU EN  
ENERGIE,**

**betreffende "het beleid inzake de strijd  
tegen de pesticiden".**

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer El Ktibi heeft het woord.

**De heer Ahmed El Ktibi (PS)** *(in het Frans).*-  
*Naar aanleiding van de Europese richtlijn  
2009/128/EG nam de vorige regering zich voor  
om het gebruik van pesticiden definitief te  
verbieden.*

*Na heel wat vertragingen en koerswijzigingen lijkt  
de volledige toepassing van de  
pesticidenordonnantie van 20 juni 2013 nabij. In  
september laatstleden zei u dat het laatste  
uitvoeringsbesluit in 2017 uitgevaardigd zou  
worden. Wanneer zal dat besluit effectief van  
kracht worden?*

*Overigens werd de openbare raadpleging over het  
Nationaal actie plan d'action national (Napan)  
voor de vermindering van pesticiden in de periode  
2018-2022 onlangs afgerond en het verslag zal in  
de loop van komende maanden volgen.*

*Het gewestelijke programma 2018-2022 berust op  
vijf pijlers:*

*- het bannen van pesticiden in groene ruimten die  
publiek toegankelijk zijn;*

## INTERPELLATION

**Mme la présidente.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de M. El Ktibi.

### INTERPELLATION DE M. AHMED EL KTIBI

**À MME CÉLINE FREMAULT,  
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉE DU  
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,  
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE  
L'ÉNERGIE,**

**concernant "la politique de lutte contre les  
pesticides".**

**Mme la présidente.**- La parole est à M. El Ktibi.

**M. Ahmed El Ktibi (PS).**- Sous la précédente législature, notre Région s'est fixé comme objectif d'abandonner et d'interdire définitivement l'utilisation des pesticides, en application de la directive 2009/128/CE.

La réalisation de cet objectif ambitieux a connu de nombreuses péripéties et retards que nous avons déjà évoqués à plusieurs reprises dans cette commission, mais il semblerait que les grandes étapes de la mise en application complète de l'ordonnance pesticides du 20 juin 2013 soient aujourd'hui proches. En septembre dernier, vous nous disiez que le dernier arrêté d'application relatif à l'application des principes de la lutte intégrée contre les organismes nuisibles aux cultures allait être introduit en 2017. Pourriez-vous nous dire quand la finalisation et l'entrée en vigueur de cet arrêté sont prévues ?

Par ailleurs, la phase de consultation publique sur le National action plan d'action national (NAPAN) de réduction des pesticides 2018-2022 a pris fin il y a peu, et un rapport est attendu dans les mois qui viennent.

*- het gebruik van pesticiden in privétuinen en - domeinen sterk terugdringen;*

*- een betere bescherming van kwetsbare groepen, met inbegrip van de professionele gebruikers;*

*- het beschermen van de natuur en ecosysteemdiensten;*

*- het ontwikkelen van stedelijke landbouw die compatibel is met de instandhouding van ecosystemen.*

*Het recente verbod op het gebruik van neonicotinoïden en glyfosaat in het Brussel Gewest, dat Wallonië heeft nagevolgd, is een stap in de goede richting. Helaas is de vrije verkoop van die producten wel nog toegestaan, aangezien dat een federale bevoegdheid is.*

*Daarnaast lijken het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA) en de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) elkaar tegen te spreken over de schadelijkheid van de genoemde stoffen, wat de verwarring en tegenstrijdigheid nog doen toenemen.*

*Burgers en handelaars kunnen er geen touw meer aan vastknopen. Daarom is het belangrijk dat u duidelijk communiceert over dit onderwerp. Hoe zult u dat aanpakken?*

*Overweegt u samen te werken met de Brusselse handelaars die de producten verkopen? Overweegt u bijvoorbeeld een label voor tuincentra die geen producten verkopen waarvan het gebruik in Brussel verboden is?*

*Momenteel is het zo dat die producten niet in de rekken mogen staan, maar alleen maar in een vitrine zodat de klant een verkoper moet raadplegen, die dan een aantal aanbevelingen kan doen.*

*Het personeel van Leefmilieu Brussel beschikt over heel wat expertise ter zake. Het zou nuttig zijn om die ten dienste te stellen van handelaars en burgers.*

*De gemeenten beheren heel wat groen en ook het grootste deel van het Brusselse wegennet. Er loopt al een samenwerking tussen het gewest en de gemeenten inzake alternatieven voor pesticiden,*

Le programme régional 2018-2022 est construit autour de cinq axes prioritaires :

- ne plus utiliser de pesticides dans l'ensemble des espaces ouverts au public ;

- limiter fortement l'utilisation de pesticides dans les jardins et domaines privés ;

- renforcer la protection des groupes vulnérables, y compris des professionnels ;

- protéger la nature et les services écosystémiques ;

- développer une agriculture urbaine compatible avec la préservation des écosystèmes.

Une grande avancée aura été la récente interdiction de l'utilisation des néonicotinoïdes et du glyphosate sur le territoire de notre Région. La Wallonie nous a d'ailleurs récemment emboîté le pas en la matière. L'on pourra toutefois regretter que ces produits soient toujours librement vendus, cette compétence relevant du niveau fédéral.

Cette situation contradictoire n'arrange en rien la confusion induite par la saga rencontrée au niveau européen à cause du récent avis de l'Agence européenne de produits chimiques (ECHA) selon lequel le glyphosate ne serait ni cancérigène ni mutagène, alors que l'Organisation mondiale de la santé (OMS) tire la sonnette d'alarme depuis des années et que la justice californienne a publié des courriers internes à Monsanto vieux de plus de quinze ans affirmant que tel était bien le cas. Au Parlement européen, il est même question de lancer une commission d'enquête à ce propos.

Ce flot d'informations contradictoires est très problématique pour le citoyen et les professionnels et il est important qu'on puisse y voir un peu plus clair. Mme la ministre, pourriez-vous donc faire le point sur les mesures de communication à l'attention du public et concernant l'état du droit en matière de pesticides dans notre Région ?

Avez-vous envisagé de collaborer, d'une manière ou d'une autre, avec les commerçants vendant des produits dont l'utilisation est interdite à Bruxelles ? Serait-il possible, par exemple, de prévoir une reconnaissance ou une labellisation

*maar ik wilde weten hoe die in de toekomst voortgezet zal worden, bijvoorbeeld voor de aankoop van machines.*

*Zal het gemeentelijk personeel ook in de toekomst een opleiding krijgen betreffende de alternatieve methoden? Zullen de middelen die daarvoor in het verleden ingezet werden, een permanent karakter krijgen? Welke initiatieven plant u om de uitwisseling van 'best practices' tussen de gemeentelijke en gewestelijke diensten te bevorderen?*

### *Bespreking*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Fremault heeft het woord.

**Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).**- *Ik wil het gebruik van synthetische pesticiden op het gewestelijk grondgebied reduceren en zelfs helemaal stopzetten. Die ambitie vloeit voort uit de algemene pesticiderichtlijn die is omgezet in de ordonnantie van 20 juni 2013. Die laatste is van toepassing geworden door een aantal regeringsbesluiten die onlangs op mijn vraag werden goedgekeurd.*

des jardineries écoresponsables, bannissant de leurs rayons les produits dont l'usage est interdit ou les produits les plus écocides ?

Notez qu'une mesure intermédiaire consiste déjà à ne plus laisser ce type de produits en libre accès dans les rayons, mais à les exposer sous vitrine. Ils ne sont alors vendus qu'au client qui le demande par un vendeur en mesure de délivrer quelques recommandations d'usage et mises en garde.

Je tiens également à souligner la grande compétence du personnel de Bruxelles Environnement avec lequel mes services - je parle ici en tant qu'échevin de l'Environnement de la Ville de Bruxelles - sont fréquemment en contact. Ils se félicitent de cette expertise dont ils peuvent bénéficier. Il devrait être possible de mettre ces compétences au service des commerçants, des professionnels et de nos concitoyens.

En parlant des communes justement, celles-ci gèrent de nombreux espaces verts et la majorité des voiries bruxelloises. Il existe déjà une collaboration en matière de méthodes alternatives aux pesticides. Je souhaiterais savoir comment cette collaboration se poursuivra. Qu'est-il prévu en matière de référentiel régional pour l'achat de machines alternatives - à vapeur, thermiques, etc. - ou de centrale de marché ?

Qu'en sera-t-il de la formation des agents à l'utilisation de ces méthodes alternatives ? Se poursuivra-t-elle ? Les moyens prévus par le passé seront-ils pérennisés ? Des initiatives sont-elles prévues pour favoriser l'échange de bonnes pratiques entre administrations communales et régionales ?

### *Discussion*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Fremault.

**Mme Céline Fremault, ministre.**- Mon objectif est de réduire l'utilisation des pesticides de synthèse, voire de l'abandonner, sur l'ensemble du territoire régional. Cette ambition découle de la directive relative aux pesticides, qui a été transposée par l'ordonnance du 20 juin 2013. Cette dernière a été mise en application par une série d'arrêtés que j'ai fait adopter récemment.



*Tot nu toe gaat het om zes besluiten. Er volgt er nog een om in orde te zijn met de Europese eisen in verband met de geïntegreerde bestrijding van verontreiniging. Het gaat om redelijke bestrijding waarbij weinig pesticiden worden gebruikt, hoofdzakelijk in de landbouw. Een voorontwerp daarover volgt in de herfst, maar een deel van de maatregelen voor geïntegreerde bestrijding is al opgenomen in het gewestelijke programma voor het terugdringen van pesticiden 2018-2022, dat de regering tegen het einde van de zomer goedkeurt.*

*De Europese richtlijn bepaalt dat lidstaten de geïntegreerde bestrijding van verontreiniging en de biologische landbouw moeten stimuleren. Op het vlak van geïntegreerde bestrijding moeten we met de Goodfoodstrategie in het achterhoofd onszelf ambitieuze doelstellingen opleggen.*

*We hebben al belangrijke stappen gezet. Naast de Goodfoodstrategie vormt Boeren Brussel Paysan een waar laboratorium voor nieuwe praktijken. Ik denk ook aan het succes van Telen in de stad, de workshops die dit jaar in zeventien Brusselse gemeenten plaatsvinden.*

*Zoals u al zei, dwingt het verbod op het gebruik van glyfosaat en insecticiden met neonicotinoïden ons tot een milieubewustere benadering van de landbouw.*

*U vraagt zich terecht af hoe het zit met glyfosaat, waarvan het gebruik op Europees en federaal niveau is toegestaan en in Brussel werd verboden. Wij liepen voorop met een verbod op het gebruik van dit product en werden daarin gevolgd door Wallonië en Vlaanderen. De heer Borsus heeft uiteindelijk gehoor gegeven aan onze oproep om de verkoop ervan aan particulieren te verbieden. Dat is een eerste stap, maar ik vind het jammer dat de traditionele landbouw het product massaal mag blijven gebruiken.*

*Ik vind het vreemd dat niet alle synthetische pesticiden worden verboden, terwijl er toch natuurlijke alternatieven bestaan. Ik wacht nog op het koninklijk besluit om daar definitieve uitspraken over te doen, maar voorlopig lijkt er sprake van willekeur.*

*Ik streef naar een verbod op het gebruik van synthetische pesticiden door particulieren tegen 2019.*

À ce jour, six arrêtés ont déjà été adoptés et un seul reste à produire afin d'être en conformité avec les exigences européennes : celui sur la lutte intégrée. Il concerne les stratégies de lutte raisonnée, à faible utilisation de pesticides, essentiellement en agriculture. Mon administration y travaille, et un avant-projet sera déposé à l'automne. Il dépendra partiellement du fonctionnement de la cellule agriculture au sein de Bruxelles Économie et Emploi (BEE). Une série de mesures concernant la lutte intégrée est déjà incluse dans le prochain programme régional de réduction des pesticides, qui concerne la période 2018-2022 et sera adopté d'ici à la fin de l'été par le gouvernement.

La directive européenne, en son article 14, § 1er, précise que les États membres assurent la promotion de la lutte intégrée, mais aussi la promotion de l'agriculture biologique, en complément, voire en remplacement de cette lutte intégrée. Nous devons viser des objectifs ambitieux de lutte biologique intégrée, dans la perspective de la stratégie Good Food. Notre contexte urbain, la densité de notre population et le caractère original de notre agriculture doivent nous conduire à être une capitale exemplaire en la matière.

Nous avons déjà franchi des étapes importantes pour cette transition : outre la stratégie Good Food, qui établit le cadre fondamental de notre action en collaboration avec les acteurs, le projet Boeren Brussel Paysan constitue un véritable laboratoire de nouvelles pratiques. Je pense aussi au succès important des ateliers Cultiver en ville, qui ont lieu dans dix-sept des dix-neuf communes de la Région cette année et permettent aux particuliers d'apprendre les bonnes pratiques, notamment la culture sans pesticides.

Au niveau réglementaire, comme vous le rappelez, les interdictions d'utilisation du glyphosate et des insecticides contenant des néonicotinoïdes, essentiellement utilisés au niveau agricole, renforcent la nécessité de développer une agriculture et des pratiques de gestion des espaces verts qui ne dépendent plus de ces produits de synthèse nocifs.

Vous vous interrogez, à juste titre, sur le flou concernant le glyphosate, entre une approbation par l'Europe, une autorisation de l'État fédéral et

*Ik wil de nodige middelen vrijmaken voor communicatie daarover en over het ecologische beheer in het algemeen. De communicatie over pesticiden zal beter worden geïntegreerd in het Gewestelijk Natuurplan voor Brussel. Het belang van insecten die als verstuiver fungeren, de landbouw, het gebruik van pesticiden en de bescherming van het oppervlaktewater kunnen niet los van elkaar worden gezien.*

*Ik ben van plan om verder te gaan met de traditionele week zonder pesticiden door er de volgende vijf jaar een grootschalig project aan te koppelen dat Brusselsaars betreft bij de reductie van het gebruik ervan.*

*Ik werk ook aan de erkenning van ecologisch verantwoorde tuincentra en park- en tuinbedrijven. Ik heb gevraagd om beide acties op te nemen in het volgende programma ter bestrijding van het pesticidegebruik, iets waarvoor nauwe samenwerking met onder andere Brussels Enterprises Commerce and Industry (BECI) een noodzaak is.*

*Ik zal erover waken dat verkopers toegang krijgen tot de nodige informatie, wat nu niet altijd het geval is. Ook die maatregel komt in het nieuwe programma ter bestrijding van het pesticidegebruik.*

*Op het einde van 2016 heb ik een subsidie van 50.000 euro toegekend aan Apis Bruoc Sella voor de oprichting van een cel die steun moet bieden om openbare ruimtes zonder pesticiden uit te bouwen. Over enkele weken komt de cel met een vademecum op basis waarvan de gemeenten een onkruidbestrijdingsplan kunnen opstellen. Ze zal de gemeenten ook workshops en gerichte informatie bieden.*

*De werkzaamheden worden voortgezet in 2018, het laatste jaar waarin openbare diensten pesticiden mogen gebruiken voor er op 1 januari 2019 een algemeen verbod ingaat.*

*Op termijn zullen we standaardvoorwaarden voor aanbestedingen uitwerken. Gemeenten weten immers vaak niet hoe ze het nieuwe beleid in praktijk moeten brengen. Er bestaan immers geen mechanische of thermische alternatieven die het volledige assortiment van chemische pesticiden kunnen vervangen. De cel zal gemeenten daarom begeleiden in de keuze van geschikt materieel en*

une interdiction d'utilisation à Bruxelles. Nous avons été les premiers à l'interdire, avant d'être suivis par la Wallonie voici quelque temps, et par la Flandre, voici quinze jours. M. Borsus a finalement entendu nos appels et proposé d'interdire la vente des herbicides aux particuliers. La mesure doit encore être confirmée, mais au bout de deux ans, c'est un premier pas que je salue. J'espère en tout cas que le cadre sera plus lisible pour les particuliers, même si je regrette que le glyphosate reste autorisé et massivement utilisé en agriculture conventionnelle.

Je m'interroge sur l'interdiction de certains pesticides de synthèse, mais pas tous, lorsque des alternatives naturelles existent. Après l'annonce du gouvernement fédéral il y a quinze jours, j'attends de lire le projet d'arrêté royal avant de me prononcer. Pour l'instant, la distinction opérée est assez arbitraire.

Le futur programme régional de réduction des pesticides prévoit d'aboutir à une restriction de tous les pesticides pour les particuliers. Je vous confirme ici ma volonté d'arriver, à terme, à une interdiction d'utilisation des produits de synthèse dans les jardins privés à l'horizon 2019, comme c'est le cas en France avec la loi Labbé et la vente sous clé depuis 2017.

Ces objectifs nécessiteront de gros efforts de sensibilisation. J'entends donc renforcer la communication sur ce sujet et, de manière générale, sur la gestion écologique et le développement de la nature. La stratégie de communication sur les pesticides sera davantage intégrée à celle prévue par le Plan régional nature. Des liens doivent également être établis entre pesticides, agriculture, pollinisateurs et protection de l'eau. Mon administration tend toujours vers plus de coordination entre ces enjeux.

J'entends poursuivre et réinventer la traditionnelle Semaine sans pesticides en l'accompagnant, pour les cinq prochaines années, d'un projet d'envergure qui fédérera les Bruxellois autour des enjeux liés à la réduction de ces produits. Cette réflexion est en cours.

Je proposerai aussi la reconnaissance des jardinerie écoresponsables, mais également des entreprises de parcs et jardins qui adoptent de bonnes pratiques. Ce sont deux actions que j'ai demandé d'inscrire dans le prochain programme

*het delen van middelen.*

*De nieuwe manier van werken brengt kosten met zich mee. Ik heb 190.000 euro opzijgezet voor lokale initiatieven om die ten dele op te vangen. De subsidies kunnen ook gebruikt worden om opleidingskosten mee te betalen. Opleiding is immers een essentieel onderdeel in de mentaliteitswijziging.*

*Op advies van de Brusselse Hoge Raad voor Natuurbehoud hebben we praktisch onderricht over de veilige toepassing van mechanische en thermische alternatieven opgenomen in het programma.*

*De organisatie van de opleidingen heeft vertraging opgelopen, maar mijn administratie doet er alles aan om de eerste sessies na de zomervakantie te plannen, al hangt dat natuurlijk ook af van de openbare aanbestedingen.*

*Het Brussels Gewest heeft dus de eerste stappen naar een pesticidevrije toekomst gezet.*

de réduction des pesticides. Elles demanderont une collaboration étroite avec des acteurs comme Brussels Enterprises Commerce and Industry (BECI).

Je veillerai à ce que les conseillers en magasins, qui doivent disposer au moins d'une phytolice de base, aient accès à des formations et informations appropriées, ce qui n'est pas toujours le cas. Cela fait l'objet d'une mesure proposée dans le prochain programme de réduction des pesticides.

Abordons maintenant la question des gestionnaires publics. À la fin de l'année 2016, j'ai octroyé un subside de 50.000 euros à l'association Apis Bruoc Sella, afin de constituer une cellule d'appui pour des espaces publics sans pesticides. Cette cellule proposera d'ici quelques semaines un vade-mecum sur la réalisation des plans de désherbage par les communes. Elle proposera également des ateliers et des formations ciblés sur les besoins des administrations communales.

Ce travail se poursuivra en 2018, dernière année d'utilisation des pesticides par les pouvoirs publics avant l'interdiction générale au 1er janvier 2019. La cellule d'appui constitue ainsi l'une des ébauches de la future plate-forme arbres, nature et paysage prévue par le Plan régional nature. Elle facilitera les échanges d'expériences et de bonnes pratiques, et permettra la construction commune d'un référentiel régional de gestion écologique et paysagère des espaces verts, tout en permettant l'émergence de stratégies de lutte intégrée.

À terme, des clauses standard pour les cahiers des charges en matière d'aménagements et d'achat de matériel sont proposées. Les communes sont très souvent perplexes devant ce nouveau marché qu'elles ne maîtrisent pas entièrement. Il n'existe pas d'alternative mécanique ou thermique qui puisse remplacer toute la gamme des pesticides chimiques. La cellule d'appui accompagnera et guidera donc les gestionnaires dans le choix du matériel le plus adapté et facilitera la mise en commun des ressources par les communes.

Pour prendre en charge une partie du coût engendré par ces nouvelles pratiques, j'ai proposé, dans le cadre de l'appel à projets Agenda 21 pour les communes et les CPAS, une enveloppe de 190.000 euros dédiée aux politiques locales de

réduction des pesticides. Nous avons quelques échevins dans la salle. Qu'ils entendent bien ce qui a été dit ! Cette enveloppe les aidera à établir des plans de gestion écologique ou de désherbage, à acheter du matériel alternatif ou à réaliser de nouveaux aménagements.

Ces subsides pourront également couvrir des frais de formation des agents. La formation est un point fondamental pour l'évolution des mentalités. Dans cette perspective, le gouvernement a récemment adopté un arrêté relatif à la formation et à l'examen pour la phytolice. L'Europe nous impose d'ailleurs de proposer des formations à l'utilisation correcte des pesticides par les professionnels. J'ai souhaité utiliser ce levier pour accroître le champ de ces formations.

Sur l'avis du Conseil supérieur bruxellois pour la conservation de la nature, nous avons intégré au programme une partie pratique pour apprendre à manipuler, en toute sécurité, les méthodes alternatives thermiques ou mécaniques.

La mise en œuvre des formations a accumulé du retard, mais mon administration met actuellement tout en œuvre pour que les premières sessions aient lieu dès le dernier quadrimestre 2017. Cela dépendra évidemment des marchés publics.

Notre Région est donc sur la voie du "zéro phyto". J'espère que j'ai pu vous démontrer que je mets tout en œuvre pour améliorer notre cadre législatif et réglementaire, et viser ainsi une plus grande sécurité des Bruxellois en matière environnementale.

Le prochain programme de réduction des pesticides 2018-2022 est en cours de finalisation. Son articulation avec le Plan régional nature a encore été renforcée. C'est un objectif ambitieux et qu'il y a encore beaucoup de défis à surmonter avant de l'atteindre, mais nous pouvons compter sur beaucoup de personnes de très bonne volonté, tant sur le plan régional que communal. On assiste à une véritable conscientisation. Nous avons mis ces bonnes volontés en musique en dégageant des moyens. Nous avons travaillé de façon ambitieuse pour atteindre nos objectifs.

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer El Ktibi heeft het woord.

**De heer Ahmed El Ktibi (PS)** (*in het Frans*),-

**Mme la présidente.**- La parole est à M. El Ktibi.

**M. Ahmed El Ktibi (PS).**- Je suis un

*Uw antwoord stemt me tevreden, al kan het uiteraard altijd beter. Als ik u zo hoor, ben ik ervan overtuigd dat het gewest er alles aan doet om vooruitgang te boeken. In de praktijk zijn er zes besluiten goedgekeurd en volgt er nog een over de geïntegreerde bestrijding. Zal dat er dit jaar nog doorkomen?*

**Mevrouw de voorzitter.-** Mevrouw Fremault heeft het woord.

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Het laatste besluit wordt in de herfst besproken met de regering. Ik hoop het reglementaire proces dus tegen het einde van het jaar af te ronden.*

**De heer Ahmed El Ktibi (PS)** (in het Frans).- *U zegt dat er ook zeventien gemeenten op de een of andere manier steun genieten om tot goede praktijken te komen. Mijn gemeente hoort daar ook bij.*

*U zei dat u 190.000 euro zult vrijmaken ...*

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Voor een projectoproep aan het adres van gemeenten en OCMW's.*

**De heer Ahmed El Ktibi (PS)** (in het Frans).- *Als schepen heb ik die boodschap duidelijk gehoord. We zullen de kans met beide handen grijpen.*

*De stad Brussel heeft er zijn voordeel mee gedaan. Ik neem aan dat er nog opleidingen zullen volgen?*

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Leefmilieu Brussel zal u op de hoogte houden.*

**De heer Ahmed El Ktibi (PS)** (in het Frans).- *Leefmilieu Brussel biedt ons inderdaad waardevolle steun.*

parlementaire et surtout un échevin heureux quand je vous entends, même si je ne suis pas satisfait à 100%. Une satisfaction à 100% supposerait la perfection. Certes, on peut toujours en rêver mais elle n'est pas évidente à atteindre.

À vous entendre, je suis persuadé que notre Région fait le maximum et que vous avez personnellement beaucoup agi pour faire avancer ce dossier difficile. Pratiquement, six arrêtés ont été adoptés. Il reste celui portant sur la lutte intégrée. Son adoption serait prévue pour bientôt. Avant fin 2017 ?

**Mme la présidente.-** La parole est à Mme Fremault.

**Mme Céline Fremault, ministre.-** Le dernier arrêté devrait être déposé en automne. J'espère donc que le processus réglementaire sera clos d'ici à la fin 2017.

**M. Ahmed El Ktibi (PS).-** Vous me dites également que dix-sept communes sur dix-neuf sont intégrées dans un système de collaboration et bénéficient, d'une manière ou d'une autre, du soutien régional en matière de bonnes pratiques. C'est le cas de ma commune.

Vous avez dit que vous alliez dégager 190.000 euros...

**Mme Céline Fremault, ministre.-** À un appel à projets à destination des communes et des CPAS.

**M. Ahmed El Ktibi (PS).-** En tant qu'échevin, j'ai bien reçu le message ! Nous allons saisir cette opportunité.

Enfin, en ce qui concerne les formations, la Ville de Bruxelles en a bénéficié. Je suppose qu'il y en aura d'autres...

**Mme Céline Fremault, ministre.-** Vous serez toujours prévenu par les services de Bruxelles Environnement.

**M. Ahmed El Ktibi (PS).-** Bruxelles Environnement nous apporte en effet une aide précieuse et réalise un travail extraordinaire.

*Dat neemt niet weg dat de niet-aflatende druk van lobbygroepen erin slaagt om mensen te overtuigen.*

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Dat geldt niet voor alle lobbygroepen.*

**De heer Ahmed El Ktibi (PS)** (in het Frans).- *Toch hakken we knopen door. We zijn er niet in geslaagd een verbod uit de brand te slepen omdat een drukingsgroep de federale regering kon overtuigen. Het lijkt er echter op dat de heer Borsus zijn mening aan het herzien is. Zou dat te danken zijn aan de invloed van het Brussels Gewest?*

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Zodra de drie gewesten op een verbod aanstuurden, was er niet veel keuze meer.*

**De heer Ahmed El Ktibi (PS)** (in het Frans).- *Ik hoop dat er snel een verbod komt op dergelijke gifstoffen.*

*- Het incident is gesloten.*

## MONDELINGE VRAGEN

**Mevrouw de voorzitter**.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

### MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER JEF VAN DAMME

**AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET HUISVESTING,  
LEVENSQUALITEIT, LEEFMILIEU EN  
ENERGIE,**

**betreffende "de invoering van een lage emissiezone in het gewest".**

**Mevrouw de voorzitter**.- De heer Van Damme heeft het woord.

**De heer Jef Van Damme (sp.a)**.- De regering neemt doortastende en ongeziene maatregelen om

Toutefois, je regrette la pression incessante des lobbies qui parviennent à convaincre les gens.

**Mme Céline Fremault, ministre**.- Certains seulement.

**M. Ahmed El Ktibi (PS)**.- Il y a quand même des décisions qui sont prises alors que l'OMS comme les experts soulignent depuis des années que ces produits sont dangereux et cancérigènes. Nous n'arrivons pas à les faire interdire car un groupe de pression est parvenu à convaincre le gouvernement fédéral. Toutefois, il semblerait que M. Borsus soit en train de changer d'avis. Est-ce sous l'influence de la Région bruxelloise ?

**Mme Céline Fremault, ministre**.- À partir du moment où les trois Régions se dirigent vers leur interdiction, il n'avait plus trop le choix.

**M. Ahmed El Ktibi (PS)**.- J'espère que ces poisons seront très vite interdits.

*- L'incident est clos.*

## QUESTIONS ORALES

**Mme la présidente**.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

### QUESTION ORALE DE M. JEF VAN DAMME

**À MME CÉLINE FREMAULT,  
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉE DU  
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,  
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE  
L'ÉNERGIE,**

**concernant "la mise en place d'une zone de basse émission dans la Région".**

**Mme la présidente**.- La parole est à M. Van Damme.

**M. Jef Van Damme (sp.a)** (en néerlandais).- *Le gouvernement prend des mesures sans précédent*

de luchtkwaliteit in de stad te verbeteren. Nog tijdens deze regeerperiode komt er een groene verkeersfiscaliteit, koopt de MIVB geen dieselbussen meer aan en komt er een lage-emissiezone. Die laatste zou al binnen een zevental maanden in werking treden. Dat veronderstelt een strakke timing en dat is goed, want dat toont ambitie.

U hebt daarbij de volledige steun van de sp.a, maar u moet die deadline wel halen. De eerste maanden zijn opgegaan aan voorbereidend werk, aan studies en aan het opstellen van een reglementair kader. Dat moet nu stilaan allemaal klaar zijn. Het is dus tijd voor de operationele en praktische uitwerking.

U hebt een studie besteld over de operationele aspecten, die in het voorjaar 2017 klaar zou moeten zijn. Hebt u die al ontvangen?

Is er ondertussen al duidelijkheid over de praktische invoering van het systeem?

Welke camera's en ICT-systemen worden er gebruikt? Hoeveel camera's komen er?

Bestaat de mogelijkheid om het systeem uit te breiden met een slimme kilometerheffing?

Hoeveel kosten de camera's? Zullen ze ook veiligheidscontroles uitvoeren? Hoeveel kost dat dan?

Wanneer worden de camera's geïnstalleerd?

Blijft de deadline van 1 januari haalbaar?

Daarnaast heb ik enkele vragen over de begeleidingsmaatregelen en de doelgroepen. Het was aanvankelijk niet helemaal duidelijk wie of welke groepen onder deze maatregel zouden vallen en wat de sociaal-economische impact zou zijn. Ook daarover hebt u een studie besteld en ik zou graag de conclusies daarvan kennen.

Kunt u ook de overgangsmaatregelen toelichten?

Hoe hoog zullen de boetes zijn en hoe zullen die geïnd worden?

De communicatie is bij dergelijke plannen essentieel. We hebben in Antwerpen gemerkt dat

*pour améliorer la qualité de l'air en ville. Sous cette législature encore, une fiscalité automobile verte sera mise en place, la STIB n'achètera plus de bus diesel et une zone de basse émission (ZBE) devrait entrer en vigueur d'ici sept mois.*

*Les premiers mois ont été consacrés au travail préparatoire, aux études et à l'élaboration d'un cadre réglementaire pour cette zone de basse émission. Il est temps à présent de passer à sa mise en œuvre opérationnelle et pratique.*

*Vous avez commandé une étude sur les aspects opérationnels, qui devait être prête au printemps 2017. L'avez-vous reçue ?*

*L'introduction pratique du système est-elle désormais claire ?*

*Quels caméras et systèmes informatiques seront-ils utilisés ? Combien y aura-t-il de caméras ?*

*Sera-t-il possible d'étendre le système à un prélèvement kilométrique intelligent ?*

*Quel est le coût des caméras ? Effectueront-elles aussi des contrôles de sécurité ? Combien cela coûtera-t-il ?*

*Quand seront-elles installées ?*

*Le délai du 1er janvier reste-t-il réaliste ?*

*Vous avez commandé une étude concernant les mesures d'accompagnement, les groupes cibles concernés et l'impact socio-économique. Je souhaiterais en connaître les conclusions.*

*Pouvez-vous également expliquer les mesures transitoires ?*

*Quel sera le montant des amendes et comment seront-elles perçues ?*

*Par ailleurs, ce type de projet exige un solide plan de communication.*

zoiets niet altijd van een leien dakje loopt. Daarom ben ik van oordeel dat een sterk communicatieplan nodig is.

**Mevrouw de voorzitter.-** Mevrouw Fremault heeft het woord.

**Mevrouw Céline Fremault, minister.-** Op het vlak van luchtkwaliteit voert de regering inderdaad een ambitieus beleid. De invoering van de gewestelijke permanente lage-emissiezone (LEZ) is een opvallende maatregel die zowel goed is voor het leefmilieu als voor de volksgezondheid.

De regering stelde bij de goedkeuring van het LEZ-besluit op 2 juni 2016 een zeer strakke timing voorop. Het werk dat verzet moet worden voor de invoering van de LEZ op 1 januari 2018, is kolossaal. Die strakke timing bewijst nogmaals de ambitie van de regering als het over luchtkwaliteit gaat.

Leefmilieu Brussel, Brussel Fiscaliteit, Brussel Mobiliteit, het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest (CIBG) en Brussel Veiligheid en Preventie coördineren hun middelen om de LEZ te definiëren en in te voeren. De taskforce, die bestaat uit de directeurs-generaal van de genoemde besturen en geleid wordt door de directeur-generaal van Leefmilieu Brussel, komt momenteel twee keer per maand samen. De thematische werkgroepen komen samen wanneer de werklust dat vereist. Voor sommige is dat elke week.

We stellen alles in het werk om de LEZ op 1 januari 2018 te kunnen invoeren. Het werk vordert gestaag. Het vereiste budget is bepaald, de coördinatie tussen de gewestelijke besturen ligt vast en de timing is duidelijk. De communicatie staat in de startblokken en we hebben onderzocht hoe we de opnamepunten zullen uitrusten.

Daarnaast zijn ook de wijzigingen aan het Brussels Wetboek van lucht, klimaat en energiebeheersing (BWLKE) in eerste lezing goedgekeurd op 23 maart 2017. Die zijn nodig voor de regelgeving inzake controle en sancties.

*(verder in het Frans)*

*De operationaliseringsstudie heeft lichte*

**Mme la présidente.-** La parole est à Mme Fremault.

**Mme Céline Fremault, ministre (en néerlandais).-** *L'introduction de la zone de basse émission (ZBE) régionale permanente est une mesure phare qui répond à des préoccupations tant environnementales que de santé publique.*

*Lors de l'adoption de l'arrêté relatif à la ZBE le 2 juin 2016, le gouvernement s'est imposé un calendrier très serré et le travail à abattre pour une mise en œuvre le 1er janvier 2018 est titanesque.*

*Bruxelles Environnement, Bruxelles Fiscalité, Bruxelles Mobilité, le Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB) et Bruxelles prévention et sécurité coordonnent leurs moyens afin de définir et de mettre en œuvre la ZBE. La task force, composée des directeurs généraux des dites administrations et dirigée par le directeur général de Bruxelles Environnement, se réunit actuellement deux fois par mois. Quant aux groupes de travail thématiques, ils se réunissent en fonction de la charge de travail.*

*Tout est mis en œuvre pour instaurer la ZBE dès le 1er janvier 2018. Le travail progresse à bon rythme. Le budget nécessaire et la coordination entre les administrations régionales sont définis, le calendrier est précisé, la communication est prête et le dispositif des points de capture a été analysé.*

*(poursuivant en français)*

Le nombre d'acteurs en présence - administrations, cabinets et consultants -, les questions soulevées, mais également les liens avec d'autres dossiers importants du gouvernement, notamment le dossier sécurité, entraînent un petit retard dans l'élaboration de l'étude d'opérationnalisation. Celle-ci est en cours de finalisation mais, découpée en plusieurs sections, fait déjà l'objet de nombreuses notes thématiques soumises aux cabinets.

Les caméras qui seront installées sont des caméras



*vertraging opgelopen, maar wordt momenteel afgerond. Ze werd opgesplitst in meerdere delen, waarover thematische nota's aan de kabinetten worden voorgelegd.*

*We zullen werken met ANPR-camera's met nummerplaatherkenning, aangezien de voertuigen in de lage-emissiezone (LEZ) op basis van hun nummerplaat gecontroleerd zullen worden. Daarvoor zullen 42 specifieke camera's worden geïnstalleerd bij de gewestgrenzen. Verder zullen nog 218 ANPR-camera's van de politie worden gebruikt die over het hele gewest zijn verspreid. Alle camera's zullen in het camerabewakingssysteem opgenomen worden.*

*De kostprijs van de camera's die specifiek voor de LEZ worden ingeschakeld, bedraagt ongeveer 2,6 miljoen euro. De camera's zullen in het tweede semester van 2017 en het eerste trimester van 2018 worden geplaatst.*

*Momenteel wordt ook de laatste hand gelegd aan de studie over de begeleidende maatregelen, die aan Transport & Mobility Leuven (TML) werd toevertrouwd. De vierde vergadering van het begeleidingscomité vond plaats op 28 april. Het eindverslag zal medio mei beschikbaar zijn. Doel van de studie is om het sociaal-economische profiel te kennen van de personen en ondernemingen voor wie de maatregel de eerste jaren gevolgen zal hebben.*

*(verder in het Nederlands)*

Het gewijzigde Brussels Wetboek van lucht, klimaat en energiebeheersing (BWLKE) zal voorzien in sancties voor de niet-naleving van de criteria van de LEZ. Het ontwerp met die wijzigingen werd in eerste lezing goedgekeurd op 23 maart 2017.

*(verder in het Frans)*

*Het gaat om een administratieve geldboete van 150 euro voor overtredingen tijdens het eerste jaar en van 300 euro per overtreding de daaropvolgende jaren.*

*De regering kan beslissen dat er tijdens een bepaalde periode geen administratieve boete opgelegd wordt voor nieuwe overtredingen met hetzelfde voertuig, zodat mensen de tijd krijgen*

de type ANPR (automatic number plate recognition, lecture automatisée de plaques d'immatriculation). La zone de basse émission (ZBE) sera contrôlée sur la base de la plaque du véhicule. Il est prévu à ce jour d'installer 42 points de capture spécifiques aux entrées de la Région, auxquels s'ajoutent les caméras ANPR qui seront installées dans le cadre de la police coordonnée par Bruxelles prévention et sécurité, soit 218 autres points de capture. L'ensemble des caméras régionales sera intégré à la plate-forme de vidéoprotection.

Le coût des caméras spécifiques s'élève à environ 2,6 millions d'euros. L'ensemble des caméras seront installées dans le courant du second semestre 2017 et du premier trimestre 2018.

Une étude pour définir les mesures d'accompagnement dans le cadre de la mise en œuvre de la ZBE, soumise à Transport & Mobility Leuven (TML), est en cours de finalisation. Le quatrième comité d'accompagnement a eu lieu le 28 avril et le rapport final sera disponible mi-mai. L'objectif de cette étude est de connaître le profil socio-économique des personnes et entreprises touchées par la mesure pendant les premières années d'application.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Le Code bruxellois de l'air, du climat et de la maîtrise de l'énergie (Cobrace) modifié prévoira des sanctions en cas de non-respect des critères de la ZBE. Le projet contenant ces modifications a été adopté en première lecture le 23 mars 2017.*

*(poursuivant en français)*

Concrètement, il s'agira d'amendes administratives qui, pour les infractions qui auront lieu la première année d'interdiction, s'élèveront à 150 euros. Les années suivantes, le montant sera de 300 euros.

L'avant-projet d'ordonnance habilite le gouvernement à prévoir des périodes de latence, c'est-à-dire des périodes ininterrompues au cours desquelles aucune amende administrative n'est infligée pour toute nouvelle infraction commise avec le même véhicule. Il faut évidemment éviter les doubles ou triples peines. L'application de la ZBE doit se faire de manière graduelle.

*om zich aan te passen.*

*De regering kan voorts overgangperiodes invoeren waarin waarschuwingen in plaats van boetes worden gegeven.*

*Die periodes laten ook toe de goede werking van het controle-instrument te testen. De concrete uitvoering en de duur van de periodes zullen in het uitvoeringsbesluit worden vastgelegd.*

*(verder in het Nederlands)*

De communicatiecampagne is uiteraard heel belangrijk, aangezien het erom gaat dat de burgers de maatregelen aanvaarden. De campagne moet van start gaan in 2017, zodat de mensen goed geïnformeerd kunnen worden en kunnen anticiperen op de maatregelen.

Er zijn verschillende communicatiefasen. De eerste is al gerealiseerd, namelijk de website lez.brussels. Er is ook een opleiding bij de informatiedienst van Leefmilieu Brussel, zodat de medewerkers vragen via e-mail of telefoon kunnen beantwoorden.

*(verder in het Frans)*

*De nationale campagne zal in september van start gaan.*

*Overeenkomstig het regeringsbesluit betreffende de voorbeeldfunctie van de overheden moeten de plaatselijke diensten en gewestelijke instellingen elk jaar bij Leefmilieu Brussel een verslag indienen over de samenstelling van hun wagenpark.*

*Aangezien de overheden weinig pre-Euro, Euro 1- en Euro 2-dieservoertuigen hebben, zal de LEZ maar weinig impact op hen hebben in 2018 en 2019. In 2020 zullen de gevolgen veel verstrekkender zijn en moeten de overheden voertuigen die te vervuilend zijn uit roulatie nemen of vervangen.*

*De MIVB gebruikt nog 117 Euro 2-dieselbussen. Die zullen vanaf 2019 niet meer mogen rondrijden. Ze zullen in 2018 geleidelijk door hybride bussen worden vervangen.*

L'avant-projet d'ordonnance habilite le gouvernement à prévoir des périodes transitoires - une période de tolérance, puis de latence - durant lesquelles des avertissements sont envoyés plutôt que de percevoir des amendes.

Ces périodes constituent également des phases de test du bon fonctionnement du dispositif de contrôle. Les modalités et la durée de ces périodes seront précisées dans l'arrêté d'exécution.

*(poursuivant en néerlandais)*

*La campagne de communication doit débuter en 2017, afin de bien informer les citoyens et d'anticiper les mesures.*

*Plusieurs phases de communication sont prévues. La première est déjà réalisée, à savoir le site internet lez.brussels. De plus, une formation au sein du service d'information de Bruxelles Environnement est organisée afin que les collaborateurs puissent répondre aux questions.*

*(poursuivant en français)*

La campagne sera nationale et des collaborations avec des acteurs-clés sont prévues, tels que visit.brussels, les communes, Traxio, la STIB, Brussels Enterprises Commerce and Industry (BECI), les centres de contrôle technique. Elle sera lancée dès septembre.

J'en viens à l'exemplarité des pouvoirs publics. L'arrêté du gouvernement prévoit que les services locaux et organismes régionaux remettent chaque année un rapport à Bruxelles Environnement sur la composition de leur flotte. Sur la base de ces rapports, une estimation a été faite de l'impact potentiel de la ZBE sur lesdites flottes.

Étant donné que les services locaux et organismes régionaux exploitent très peu de véhicules au diesel pré-Euro, Euro 1 et Euro 2, l'impact de la ZBE sera très faible en 2018 et 2019. En 2020, la proportion sera plus importante et il reviendra aux autorités concernées de retirer ou de remplacer les véhicules trop polluants.

La STIB est soumise à la ZBE. Il reste 117 bus au diesel Euro 2 en circulation, qui ne pourront plus circuler à partir de 2019. Ils seront progressivement remplacés par des bus hybrides en 2018.

**Mevrouw de voorzitter.**- De heer Van Damme heeft het woord.

**De heer Jef Van Damme (sp.a).**- Bedankt voor uw volledige antwoord. Ik merk dat u heel hard werkt. Verder ben ik verheugd te horen dat de timing zal worden gehaald. Iedereen begrijpt natuurlijk dat alles in fasen zal worden ingevoerd. Zo is het ook logisch dat u niet iedereen vanaf 1 januari zult beboeten. Niettemin is het van belang vast te houden aan de timing en op 1 januari te starten. De sp.a staat voor 200% achter u.

- *Het incident is gesloten.*

#### MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET HUISVESTING,  
LEVENSQUALITEIT, LEEFMILIEU EN  
ENERGIE,

betreffende "het geprogrammeerde einde van de levering van gas van het type L afkomstig uit Nederland ten gunste van gas van het type H en de gevolgen ervan voor de Brusselse consumenten".

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** *(in het Frans).*- *Het gas in Brussel is hoofdzakelijk afkomstig uit Groningen in Nederland. Doordat de gaswinning aardbevingen veroorzaakt, heeft Nederland beslist ze sterk af te bouwen om ze in 2030 zelfs volledig stop te zetten.*

*Dat betekent dat we uit Noorwegen of Qatar gas moeten invoeren. Dat gas heeft echter andere eigenschappen en die vereisen aanpassingen, niet alleen aan het gasvervoernet, maar ook aan sommige toestellen, zoals gasketels en boilers.*

*Volgens de woordvoerder van Sibelga moeten de toestellen van voor 1978 vervangen worden,*

**Mme la présidente.**- La parole est à M. Van Damme.

**M. Jef Van Damme (sp.a)** *(en néerlandais).*- *Je constate que vous travaillez d'arrache-pied et je me réjouis d'entendre que le calendrier sera respecté. Il est normal que tout cela avance par phases et que les amendes ne tomberont pas dès le 1er janvier. Le sp.a vous soutient à 200%.*

- *L'incident est clos.*

#### QUESTION ORALE DE MME BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

À MME CÉLINE FREMAULT,  
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉE DU  
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,  
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE  
L'ÉNERGIE,

concernant "la fin programmée de la fourniture de gaz de type L en provenance des Pays-Bas au profit du gaz de type H et ses conséquences pour les consommateurs bruxellois".

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- Cette semaine, les médias ont rapporté les conséquences qu'aura, à plus ou moins court terme, la fin programmée du gisement de gaz de Groningue aux Pays-Bas. Celui-ci alimente en gaz naturel 1,6 million d'installations belges, dont une bonne part sont situées en Région bruxelloise. À la suite de tremblements de terre survenus aux abords du gisement, liés aux poches vidées par l'extraction du gaz, les Pays Bas ont fortement réduit les extractions et prévu leur fin en 2030.

En conséquence, nous devons nous approvisionner ailleurs, notamment en Norvège ou au Qatar. Or, la pression et les propriétés du gaz

*terwijl de apparaten die dateren van eind jaren 90, begin jaren 2000 een aanpassing vereisen. Om nog maar te zwijgen van alle andere toestellen die opnieuw afgesteld moeten worden.*

*Daar hangt natuurlijk een stevig prijskaartje aan vast. Het is dan ook essentieel dat consumenten tijdig geïnformeerd worden, zodat ze kunnen anticiperen op het ongemak en de eventuele uitgaven.*

*Het noorden van Frankrijk en Duitsland staan voor dezelfde uitdaging. In Duitsland werden al maatregelen getroffen, terwijl ook in Frankrijk op 15 februari een akkoord werd bereikt over de te volgen procedure.*

*Wat is België en meer bepaald het Brussels Gewest van plan? Hebt u daarover contacten gehad? Wanneer zal het Brussels Gewest overschakelen op de andere gassoort? Is er al een tijdsschema?*

*Zal de gasrekening stijgen door de aanpassing van het gasnet? Wie zal er opdraaien voor de kosten van de vervanging of aanpassing van gasketels en boilers? Plant u enige vorm van bijstand of premies, in het bijzonder voor de meest kwetsbaren?*

*Op welke manier zal de bevolking ingelicht worden? Hoeveel gasinstallaties telt Brussel? In welke mate zijn die verouderd?*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Fremault heeft het woord.

qui sera alors importé en Belgique ne seront plus les mêmes et il faudra adapter les réseaux de transport, mais aussi les propriétés de certains appareils, comme les chaudières et les chauffe-eau.

Selon le porte-parole de Sibelga, la plupart des modèles datant d'avant 1978 ne seront pas compatibles et devront être remplacés. Ceux de la fin des années 90 et du début des années 2000 devront être adaptés, sans compter le réglage des autres appareils. Une telle opération pose question, car elle risque d'alourdir fortement la facture des consommateurs, sans compter les frais liés à l'achat de nouveaux appareils. Dans tous les cas, les usagers ont besoin d'être avertis à temps et d'anticiper les inconvénients et dépenses que ce changement risque de provoquer.

Le déclin du gisement de Groningue concerne également le nord de la France et l'Allemagne. L'Allemagne a déjà pris les devants et mis en place toutes les mesures nécessaires. Les députés et sénateurs français viennent également de se mettre d'accord depuis le 15 février dernier sur le processus à adopter.

Ceci m'amène à vous demander des éclaircissements sur la situation en Belgique, et plus particulièrement dans notre Région, qui sera fortement touchée par ce changement. Avez-vous déjà été en contact avec les différents acteurs de ce dossier? Quand les Bruxellois doivent-ils s'attendre à la conversion du gaz dans notre Région? Un calendrier existe-t-il déjà et quelles sont les échéances?

Pouvez-vous me préciser si les Bruxellois doivent craindre une hausse de leur facture de gaz à la suite de l'adaptation du réseau? Disposez-vous également d'informations sur la prise en charge des frais de remplacement ou d'adaptation des installations intérieures, et notamment des chaudières et chauffe-eau? Avez-vous prévu des aides ou des primes, notamment pour les plus précarisés?

Avez-vous des indications sur la manière dont le public sera prévenu? Enfin, disposez-vous de données quant au nombre d'installations de gaz à Bruxelles et à l'état de vétusté du parc existant?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Fremault.

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Het overleg over de overgang van het Groningse L-gas naar het rijkere H-gas verloopt op gestructureerde wijze binnen Enover, het overlegorgaan tussen de federale overheid en de gewesten over energie. Daar worden de energieregulators en de sector ook nauw bij betrokken.*

*Op 23 juni 2016 heeft de Brusselse regering akte genomen van het geplande tijdschema. De omschakeling wordt gespreid over vier jaar, vanaf 1 januari 2020 tot en met 31 december 2023. Die periode wordt in vier termijnen onderverdeeld, die telkens lopen tot 31 december van elk jaar. Elk van die vier termijnen stemt overeen met een van de vier zones waarin het gewest hiervoor is opgedeeld: het westen, het noorden, het zuiden en het oosten.*

*Rijker gas is niet duurder dan ander gas. Dat zal alvast geen invloed hebben op de gasrekening.*

*De aanpassing van het gasvervoer- en distributienet ten laste van de netbeheerders zal gefinancierd worden met de tarieven voor gasdistributie- en vervoer. De energieregulators staan in voor het toezicht op de evolutie van de tarieven. Ze zullen er zeker op toezien dat de impact van de omschakeling op de gasrekening van de eindgebruiker zo veel mogelijk beperkt zal blijven.*

*Ik werk ook aan een voorstel tot wijziging van de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt. Ik stel voor om daar een maatregel in op te nemen die de netbeheerder verplicht te betalen voor het controleren of de toestellen compatibel zijn met het rijkere gas en voor de eventuele aanpassing van de toestellen van kwetsbare gebruikers.*

*Over enkele weken zal ik de regering een operationeel kader voorstellen voor de omschakeling. Dat zal een uitgebreid communicatieplan omvatten, alsook een aanpassing en een versterking van de gewestelijke regelgeving betreffende de periodieke keuring van verwarmingsinstallaties. Daarin zal ik ook maatregelen voorstellen ter ondersteuning van klanten van wie de installaties aangepast of vervangen moeten worden.*

**Mme Céline Fremault, ministre.**- L'organisation de la conversion du gaz L au gaz H fait l'objet d'une concertation structurée entre les entités fédérées et les régulateurs au sein de la plateforme Concere, le groupe de concertation entre l'État fédéral et les Régions pour l'énergie. Le secteur - Synergrid, l'Association royale des gaziers de Belgique (ARGB) et Fluxys - est activement associé à cette concertation.

Le gouvernement bruxellois a pris acte, le 23 juin 2016, du calendrier prévisionnel de la conversion. Celui-ci prévoit une conversion sur quatre années : du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2023. Cette période est subdivisée en quatre échéances - au 31 décembre de chaque année - qui correspondent à la conversion des quatre zones - ouest, nord, sud, est - dans lesquelles la Région est subdivisée dans le cadre de cette opération.

Le prix de la fourniture de gaz ne varie pas en fonction du pouvoir calorifique du gaz. Les offres de prix des fournisseurs ne devraient donc pas souffrir du passage au gaz riche.

La conversion réclamera des adaptations des réseaux de transport et de distribution de gaz. Ces investissements à charge des gestionnaires de réseaux seront financés par les tarifs de transport et de distribution du gaz. La surveillance de la maîtrise de ces coûts relève de la compétence des régulateurs, qui seront certainement attentifs à limiter au maximum l'impact de la conversion sur la facture du client final.

Je travaille actuellement à une proposition de modification de l'ordonnance du 1er avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz. Je proposerai d'y intégrer une mesure relative au financement à charge du gestionnaire de réseau de distribution des contrôles de compatibilité au gaz riche et, le cas échéant, des adaptations à réaliser indispensablement sur les appareils des utilisateurs de réseau se trouvant dans une situation précaire ou fragilisée.

Je soumettrai au gouvernement, dans quelques semaines, une proposition de cadre opérationnel relatif à la conversion qui visera, d'une part, à établir un plan de communication large et spécifique à destination de l'ensemble des acteurs et des utilisateurs et, d'autre part, à prévoir une adaptation et un renforcement de la

*De contacten met andere betrokkenen en overheden vinden op gezette tijden plaats in het kader van Enover. De laatste vergadering over de overgang vond plaats op 3 mei laatstleden en daar namen vertegenwoordigers van mijn kabinet, Leefmilieu Brussel en Brugel aan deel. Daarin werd het tijdschema van de omschakeling bevestigd en werd er gesproken over de oprichting van een werkgroep die een globaal communicatieplan zou moeten uitwerken dat samenhangt met de communicatieplannen van de gewesten.*

*We overleggen ook met de federale overheid om de communicatie op een samenhangende manier operationeel te organiseren en om de mogelijkheid te onderzoeken van een federaal financieringsmechanisme voor de kosten die de omschakeling met zich mee zal brengen. Ik zal u daar zeker van op de hoogte houden.*

*In het Brussels Gewest zijn er 503.000 aansluitingen op het gasnet, waarvan er 425.000 actief zijn. Sibelga schat het aantal aangesloten toestellen op 873.000.*

*Lang niet al die toestellen moeten aangepast worden. Zo schat de Koninklijke Vereniging van Belgische Gasvaklieden (KVBG), dat er voor 70% van de geïnstalleerde toestellen helemaal niets hoeft te gebeuren. Ik heb Sibelga ook de opdracht gegeven om een studie uit te voeren naar de risico's van de omschakeling. Eind vorig jaar heb ik de resultaten ontvangen en die worden geanalyseerd. Het operationele kader van de omschakeling zal daarop gebaseerd worden. Ik zal u informeren, zodra de regering de beslissing heeft genomen.*

réglementation régionale en matière de contrôle périodique des installations de chauffage. Une proposition sera également faite concernant les mécanismes d'aide envisageables pour les clients finals devant adapter ou remplacer leurs installations intérieures.

Concernant les contacts établis avec les différentes parties prenantes, tous les acteurs que vous mentionnez assistent et participent aux réunions spécifiques régulières organisées dans le cadre de Concere, qui est le cénacle réunissant les cabinets et administrations des quatre entités, fédérale et fédérées.

La dernière réunion consacrée à la question de la conversion, à laquelle ont participé mon cabinet, Bruxelles Environnement et Brugel, s'est tenue le 3 mai dernier. À cette occasion, plusieurs points ont été évoqués, notamment la confirmation du calendrier de conversion et la mise en place d'un groupe de travail réunissant les quatre entités, visant à établir un plan de communication global mis en cohérence avec les plans de communication qui seront développés par les Régions.

Des contacts ont d'ores et déjà été établis avec les autorités fédérales, afin de nous accorder sur la mise en place d'un cadre opérationnel cohérent en matière de communication, et sur l'opportunité de mettre en place un mécanisme de financement fédéral de soutien à l'opération de conversion en ce qui concerne les opérations de contrôle et de remplacement des installations intérieures. Les discussions sont à l'heure actuelle en cours et je ne manquerai pas de vous en tenir informée.

Il y a 503.000 raccordements au réseau de gaz sur le territoire régional, dont 425.000 actifs. Sibelga estime à 873.000 le nombre d'appareils installés à Bruxelles, soit 1,78 appareil par raccordement. L'ensemble de ces appareils n'est néanmoins pas concerné par un besoin d'adaptation.

L'Association royale des gaziers belges (ARGB) estime que plus de 70% des appareils installés ne nécessiteraient aucune adaptation, en raison de leurs spécifications techniques. Afin d'affiner ces chiffres et d'objectiver les besoins, j'ai demandé à Sibelga de réaliser une étude portant sur l'analyse de risque liée à cette conversion à venir. Les résultats de cette étude m'ont été communiqués à la fin de l'année dernière et sont en cours

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** (in het Frans).- *Dat betekent dus dat 30% van de toestellen wel aangepast moeten worden?*

*Hoe zit het trouwens met het ontploffingsgevaar en het risico op lekken voor installaties die niet afgesteld zijn op de nieuwe gassoort?*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Fremault heeft het woord.

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Er is geen ontploffingsgevaar, maar het gevaar schuilt in het inademen van die producten.*

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** (in het Frans).- *Slecht afgestelde toestellen verhogen het risico op CO-vergiftiging. Bent u van plan om de bevolking aan de hand van informatiecampagnes ertoe aan te zetten hun toestellen te laten afstellen?*

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Daarover gaat de studie.*

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** (in het Frans).- *Ik kijk alvast uit naar de resultaten ervan.*

- *Het incident is gesloten.*

d'analyse.

Le cadre opérationnel de cette conversion, en ce compris l'optimisation du dispositif régional, est élaboré sur la base de ces résultats.

Je reviendrai vers vous aussitôt la décision adoptée par le gouvernement.

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- J'entends bien que 70% des appareils ne nécessiteront pas d'adaptation. Cela signifie donc que 30% d'entre eux devront être adaptés.

Je voudrais également aborder les risques pour la santé. L'actualité récente nous rappelle que le gaz peut provoquer des explosions, comme ce fut le cas récemment à Saint-Gilles. Si les réglages prévus actuellement pour l'adaptation au nouveau type de gaz ne sont pas effectués, y a-t-il un risque d'explosion ou de fuite dans les logements concernés ?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Fremault.

**Mme Céline Fremault, ministre.**- Non. Le risque n'est pas lié à l'explosion, mais à l'inhalation des produits.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- C'est précisément la seconde question que je voulais vous poser : un mauvais réglage peut entraîner une mauvaise combustion, et donc une émanation de dioxyde de carbone, appelé également le "tueur silencieux", car il cause des drames chaque hiver. Avez-vous réfléchi à des campagnes d'information pour inciter les habitants à faire adapter leurs appareils ?

**Mme Céline Fremault, ministre.**- C'est l'objet de l'étude dont je vous ai parlé.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- Je m'en réjouis, car c'est important.

- *L'incident est clos.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ**

**AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,  
MINISTER VAN DE BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,  
BELAST MET HUISVESTING,  
LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN  
ENERGIE,**

**betreffende "de toestand inzake vervuiling  
en biodiversiteit op grond van de pollen  
van de Brusselse bijen".**

**Mevrouw de voorzitter.-** Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI) (in het Frans).-** *Vorige zomer analyseerde BeeOdiversity de pollen en nectar in een twintigtal bijenkorven uit het Brussels Gewest. Die analyses hebben alarmerende resultaten opgeleverd over de vervuiling en de biodiversiteit in ons gewest.*

*Zo werden in de pollen sporen van zware metalen en pesticiden aangetroffen. In het noorden en het centrum werden hoge concentraties lood vastgesteld, die de maximum aanvaardbare waarden voor de mens overschreden. Daarnaast werden er ook hoge concentraties arseen en chroom geregistreerd, zij het in meer aanvaardbare hoeveelheden. De pesticiden waren vooral aanwezig in het centrum en het westen van Brussel, met een piek in juli en augustus.*

*De biodiversiteit werd als zwak tot verontrustend omschreven. De ingezamelde pollen waren afkomstig van hooguit 32 verschillende soorten planten, waarvan zes overheersten.*

*Bent u op de hoogte van de studie van BeeOdiversity? Heeft Leefmilieu Brussel aan die studie meegewerkt?*

*Wat denkt Leefmilieu Brussel over de gebruikte methode? Het spreekt voor zich dat bijen ongestoord over onze gewestgrenzen vliegen.*

*Bevestigt of ontkent u de resultaten?*

*Hoe komt het dat er zo veel pesticiden werden aangetroffen ondanks de strenge maatregelen die Brussel heeft genomen?*

**QUESTION ORALE DE MME BARBARA  
D'URSEL-DE LOBKOWICZ**

**À MME CÉLINE FREMAULT,  
MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE  
LA RÉGION DE BRUXELLES-  
CAPITALE, CHARGÉE DU  
LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE,  
DE L'ENVIRONNEMENT ET DE  
L'ÉNERGIE,**

**concernant "l'état des lieux de la pollution  
et de la biodiversité basé sur le pollen des  
abeilles bruxelloises".**

**Mme la présidente.-** La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).-** La société BeeOdiversity vient de rendre publics les résultats des analyses pratiquées au cours de l'été 2016 auprès d'une vingtaine de ruches de la Région bruxelloise. L'étude a nécessité le déploiement d'environ 50.000 abeilles pour couvrir l'intégralité du territoire de la Région. De nombreux échantillons de pollen et de nectar ont pu être analysés et les résultats sont préoccupants quant à la pollution et la biodiversité dans notre Région.

C'est ainsi que des résidus de métaux lourds et de pesticides ont été trouvés dans le pollen. La présence de plomb a été détectée à des niveaux élevés dans le centre et le nord, présentant des concentrations dépassant les valeurs maximales humainement acceptables. De fortes concentrations d'arsenic et de chrome y ont également été détectées, mais dans des limites plus acceptables.

Quant aux pesticides, l'étude a déterminé qu'ils sont surtout présents dans le centre et l'ouest de Bruxelles. Le pic d'utilisation apparaît en juillet et en août, avec sept pesticides différents détectés, dont un interdit à la vente.

Enfin, l'état de la biodiversité a été qualifiée de faible à préoccupant, les abeilles ayant collecté du pollen provenant de seulement 32 espèces de plantes différentes, dont six majoritaires.

Je souhaiterais connaître votre position face à cette étude.



*Zijn er specifieke aanplantingsprogramma's opgesteld om de biodiversiteit in Brussel te verbeteren?*

*Zult u op basis van deze studie uw beleid bijsturen of extra maatregelen nemen?*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Fremault heeft het woord.

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Mijn administratie werd niet bij de studie betrokken en werd pas de dag voor de officiële bekendmaking op de hoogte gebracht van de resultaten.*

*De deskundigen van Leefmilieu Brussel, die geen toegang hebben tot de gegevens en de studieprotocollen, hebben een reeks lacunes en fouten opgemerkt, waardoor ze twijfelen aan de wetenschappelijkheid van de methode. Vanuit academische hoek kwam er gelijkaardige kritiek.*

*Ik betreur dat de resultaten in de pers werden bekendgemaakt zonder enige nuance of nadere uitleg. Het is belangrijk om de consumenten van honing gerust te stellen. Er worden regelmatig analyses uitgevoerd en verschillende studies hebben uitgewezen dat er maar heel weinig vervuilende stoffen in zitten. We weten echter al twintig jaar dat pollen zeer veel vervuilende stoffen kunnen bevatten. Die vervuiling is vaak heel lokaal en de bron is dus moeilijk te achterhalen. Aangezien de bevolking niet zo veel*

Êtes-vous au courant de l'analyse pratiquée par BeeOdiversity ? L'agence Bruxelles Environnement a-t-elle collaboré à cette étude ?

Quelle est la position de Bruxelles Environnement sur la méthode utilisée, à savoir des abeilles dont, en principe, le vol ne s'arrête pas aux frontières de notre Région ?

Confirmez-vous ou infirmez-vous les résultats obtenus ? Pourquoi ?

Comment expliquez-vous la présence importante de pesticides alors que des mesures strictes ont été prises à Bruxelles ?

Des programmes spéciaux de plantation sont-ils prévus pour améliorer la biodiversité en Région bruxelloise ?

Enfin, cette étude vous semble-t-elle remettre en question la politique pratiquée par la Région ? Avez-vous prévu des correctifs ou des mesures supplémentaires pour atteindre vos objectifs ?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Fremault.

**Mme Céline Fremault, ministre.**- Mon administration n'a pas été impliquée dans cette étude et n'a été informée de ces résultats que la veille de leur présentation publique par l'entreprise. La Région n'a donc ni financé ni collaboré à ce projet.

Les experts de Bruxelles Environnement, qui n'ont pas accès aux données brutes ni aux protocoles de l'étude, ont identifié une série de lacunes et de biais qui rendent très difficile l'interprétation des résultats avancés.

L'administration émet donc une série de réserves sur la pertinence et la validité scientifique de la méthode employée. Des contacts dans le monde académique ont soulevé les mêmes questionnements.

Je regrette que ces résultats aient été présentés à la presse sans nuance ou du moins sans mise en contexte ni approche critique.

Il me semble important de rassurer les

*pollen binnenkrijgt, vormen ze echter geen gevaar voor de gezondheid.*

*Wij hebben niet op het initiatief van BeeOdiversity gewacht om een milieumonitoring in Brussel op te zetten. De resultaten worden regelmatig in het rapport over de staat van het leefmilieu gepubliceerd.*

*De pesticiden die in pollen werden aangetroffen, zijn afkomstig van producten die door land- en tuinbouwers worden gebruikt, met name bij het telen van aardappelen, het kweken van bomen en de bescherming van sierplanten.*

*Het blijft ons doel om Brussel pesticidevrij te maken. Mijn teams zullen waakzaam blijven. Er zijn bovendien onderzoeksprojecten aan de gang in de Universiteit libre de Bruxelles (ULB).*

*Het lijkt mij een overhaaste conclusie om te beweren dat de diversiteit van de bloemen beperkt is. De diversiteit van honingbloemen is lager in de lente dan in de zomer, maar dat betekent niet dat de biodiversiteit in zijn geheel beperkt is.*

*Uit de atlas van de Brusselse flora, die door de Plantentuin van Meise werd opgesteld, blijkt dat er ongeveer 800 plantensoorten in Brussel voorkomen. Bijna de helft van alle in België geïnventariseerde planten komt in Brussel voor, terwijl het Belgische grondgebied 188 keer groter is dan het Brusselse.*

*Onze flora is dus bijzonder rijk. Binnen het gewest zijn er evenwel grote verschillen die te wijten zijn aan de stadsontwikkeling. Het doel van het Gewestelijk Natuurplan dat wij vorig jaar hebben aangenomen is om de natuur in het centrum en andere minder groene zones te beschermen en uit te breiden en het gewestelijk ecologisch netwerk te versterken.*

*Ik heb mijn administratie gevraagd een specifiek actieplan voor bijen en bestuivende insecten op te stellen. Er zal een overzicht worden opgesteld en er worden tellingen uitgevoerd, maar er komen ook maatregelen voor de bescherming en ontwikkeling van bepaalde planten. Dat actieplan zal dus het licht zien na een algemene reflectie en zal nauw aansluiten bij het Gewestelijk Natuurplan, het Programma voor de reductie van pesticiden en biociden en de Goodfoodstrategie.*

consommateurs de miel. Des analyses sont effectuées régulièrement et différentes études ont montré une très faible pollution de ce produit.

Concernant le pollen, sa potentielle teneur élevée en polluants est connue depuis au moins 20 ans, sans qu'il soit possible de déterminer l'origine de ces pollutions souvent très locales. Compte tenu toutefois des faibles quantités consommées par la population, ils ne constituent pas un danger pour la santé.

Nous n'avons pas attendu l'initiative du monde de l'entreprise pour réaliser une surveillance environnementale à Bruxelles. Les données qui en résultent sont compilées périodiquement dans le rapport sur l'état de l'environnement.

Concernant les pesticides retrouvés dans les pollens, il s'agit de produits utilisés par des professionnels, en particulier dans la culture de pommes de terre, l'arboriculture et la protection des plantes ornementales.

La question de M. El Ktibi m'a donné l'occasion de vous réaffirmer ma volonté d'atteindre le zéro pesticide à Bruxelles, et ce à tous niveaux. Mes équipes feront preuve de la plus grande vigilance sur ces questions. Des projets de recherche sont d'ailleurs en cours à l'Université libre de Bruxelles (ULB). Nous porterons aussi ces ambitions auprès des autorités fédérales.

Déclarer, comme le fait l'étude, que la diversité florale serait faible me semble une conclusion hâtive. Que la diversité végétale butinée soit plus faible au printemps qu'en été ne signifie pas que la biodiversité florale totale soit pauvre pour autant.

Un atlas de la flore bruxelloise existe, réalisé par le Jardin botanique de Meise. Près de 800 espèces de végétaux y sont identifiées. Bruxelles y est qualifiée de particulièrement riche, avec près de la moitié de la flore belge sur un territoire pourtant 188 fois plus petit que le territoire national. Il existe toutefois des disparités géographiques bien connues, liées évidemment à l'urbanisation de la ville. Elles posent des questions, non pas sur l'abondance de la végétation, mais sur la charge d'abeilles domestiques que ces zones sont capables de supporter.

Je vous rappelle les objectifs du Plan régional nature adopté il y a un an : préserver et accroître la

*De studie van BeeOdiversity geeft een vertekend beeld. Dat stimuleert ons om ons beleid voort te zetten en onze kennis uit te breiden met meer wetenschappelijke studies, in samenwerking met academische partners.*

présence de la nature dans le centre et dans les zones de carence, et renforcer le réseau écologique régional.

J'ai demandé à mon administration de préparer un plan d'action spécifique pour les abeilles et les pollinisateurs. Il reprendra les inventaires, recensements, mesures de protection pour certaines espèces et mesures visant à développer la végétation indispensable à ces insectes, en tenant compte de la cohabitation entre l'espèce domestique et la centaine d'espèces d'abeilles sauvages bruxelloises, en particulier dans les zones les moins vertes.

Cela demande une réflexion globale qui sera menée en articulation étroite avec le Plan régional nature, le Programme de réduction des pesticides et la stratégie Good Food.

Pour conclure, les résultats de BeeOdiversity ne remettent pas en question la politique pratiquée par la Région. Ils donnent une image déformée et difficilement interprétable de la réalité. Ils nous invitent à poursuivre nos politiques et à approfondir nos connaissances scientifiques en procédant à des études avec des partenaires académiques, de manière à apporter des réponses mesurées sur la base de démarches validées scientifiquement.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** (in het Frans).- *Uw antwoord stelt mij gerust. De resultaten van de studie riepen heel wat vragen op. Staat u in contact met BeeOdiversity?*

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)**.- Je vous remercie pour vos réponses et pour vos conclusions rassurantes. C'est vrai que cette analyse diffusée dans la presse posait question. Je me suis vraiment demandé si Bruxelles Environnement y avait été associée. Êtes-vous en contact avec cette entreprise ?

**Mevrouw Céline Fremault, minister** (in het Frans).- *Wij hebben eenmaal contact gehad.*

**Mme Céline Fremault, ministre**.- Il y a eu un contact une fois.

*- Het incident is gesloten.*

*- L'incident est clos.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ**

**QUESTION ORALE DE MME BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ**

**AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GE-**

**À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE,**

**WEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,**

betreffende "het verdwijnen van de ponymaneges op de Brusselse kermissen".

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** (in het Frans).- *In uw beleidsbrief bij de begroting voor dierenwelzijn staat als doelstelling voor 2017 de uitwerking van een uitdovingsscenario voor ponycarroussels. Hoe ziet dat scenario eruit? Hebt u een deadline? Hoe reageren de foorkramers daarop?*

*Hoe voorkomt u dat er andere gelijkaardige attracties naar het gewest komen? Maakt u werk van een echt verbod? Hebt u controles laten uitvoeren? Hebt u klachten gekregen? Hebt u de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn geraadpleegd over de problematiek?*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in

**CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

concernant "la disparition des manèges à poneys dans les fêtes foraines bruxelloises".

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- Mme la secrétaire d'État, dans votre lettre d'orientation annexée au budget, vous avez inscrit dans vos objectifs pour 2017 concernant le bien-être animal : "En collaboration avec l'ensemble des acteurs concernés, une solution au niveau de la Région, sous forme d'un scénario d'extinction, concernant les poneys présents dans les fêtes foraines, sera élaborée". Je souhaiterais faire le point avec vous sur cette question, à propos de laquelle je vous avais interrogée en tout début de législature.

Comme vous le savez, les carroussels à poneys interpellent et choquent de plus en plus tous ceux qui sont soucieux du bien-être animal et pour lesquels des attractions instrumentalisant des animaux n'ont plus leur place dans notre Région. Qu'entendez-vous par un scénario d'extinction ? Pourriez-vous me donner des précisions à ce sujet ? Une échéance pour la disparition de ce type d'attractions a-t-elle été fixée ? Des contacts ont-ils déjà été pris avec les forains présents sur les foires bruxelloises ? Quelles ont été leurs réactions ?

Comment avez-vous prévu d'empêcher l'arrivée de nouvelles attractions de ce type dans notre Région ? Une future interdiction est-elle à l'ordre du jour ? Avez-vous effectué des contrôles ? Avez-vous reçu des plaintes ou des pétitions ? Avez-vous interrogé le Conseil consultatif bruxellois du bien-être animal sur cette problématique ?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Je

*het Frans).- Ik ben voorstander van een gewestelijk verbod op die attracties, maar ik wacht uiteraard het advies van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn af.*

*Er worden al een reeks verplichtingen gecontroleerd. Zo moeten de dieren 's nachts in de vrachtwagen op een zachte ondergrond kunnen slapen.*

*De voorbije jaren zijn er klachten geweest over de levensomstandigheden van kermispony's. Als er een klacht binnenkomt, gaat er onmiddellijk een inspecteur langs om na te gaan of er sprake is van een inbreuk.*

*Geen enkele gemeente in het Brussels Gewest heeft tot nu toe een verbod opgelegd. De gemeenten vragen geregeld naar het standpunt van het gewest, waaruit ik afleid dat ze wachten op een eenvormige regelgeving. Net daarom heb ik advies gevraagd aan de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn.*

*In het voorjaar van 2016 heeft mijn kabinet kermisvertegenwoordigers over de vloer gehad. Ze zeiden dat door de regionalisering de wetgeving al strenger geworden was. Er werden al maatregelen genomen, maar ik denk dat we naar een verbod van die attracties moeten gaan.*

*Op 15 mei zal de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn zijn verslag voorleggen.*

remercie Mme d'Ursel-de Lobkowicz pour l'intérêt qu'elle porte à l'égard des poneys de foire, et plus particulièrement du bien-être de ces animaux. Il s'agit d'une question qui me tient fort à cœur.

Personnellement, je suis en faveur de l'interdiction de ce type d'attractions en Région bruxelloise. Il faudra néanmoins attendre l'avis des experts du Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal, où le sujet est à l'ordre du jour.

Je partage donc votre avis et la population elle-même cautionne de moins en moins ce genre de pratiques. Obliger les poneys à tourner en rond n'est plus en phase avec notre temps, plus sensible au bien-être animal qu'il y a quelques décennies. À cela s'ajoute l'environnement urbain et bruyant des fêtes foraines.

Il existe déjà des obligations, strictement contrôlées. Les animaux sont ainsi tenus de se reposer dans des camions sur une surface douce et délimitée durant leurs pauses de la nuit. Nous sommes toutefois loin de l'environnement naturel des animaux, comme une prairie.

Au cours des dernières années, des plaintes ont été formulées au sujet des conditions d'existence des poneys de foire en Région bruxelloise. Ainsi, l'an dernier, une plainte a été déposée auprès de Bruxelles Environnement sur les conditions d'existence de poneys à Auderghem. En cas de plainte, un contrôleur de l'administration se rend immédiatement sur place pour constater si une infraction est commise.

Aucune commune de la Région n'a prononcé d'interdiction à ce jour. Régulièrement, les communes nous demandent quelle est la position de la Région. Je suppose qu'elles attendent une uniformisation de la réglementation, pour ne plus devoir décider chacune de son côté. C'est pour cette raison que j'ai demandé au Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal de se pencher sur le sujet.

Au printemps 2016, mon cabinet a accueilli les représentants des forains dans le cadre de ce dossier. Ces derniers ont souligné qu'à la suite de la régionalisation de cette compétence jadis fédérale, la législation était désormais plus sévère. Les mesures nécessaires ont déjà été prises, mais je pense néanmoins qu'il faut aller plus loin et -

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** (in het Frans).- *U bent dus van plan om een verbod in te voeren.*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Zodra het advies van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn er is, zal ik de regering een nota met als bijlage het advies bezorgen. Op basis daarvan zal de regering zich uitspreken.*

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** (in het Frans).- *Ik dank u voor uw standpunt. Ik hoop dat u voet bij stuk houdt.*

- *Het incident is gesloten.*

## INTERPELLATIE

**Mevrouw de voorzitter.**- Aan de orde is de interpellatie van mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz.

### INTERPELLATIE VAN MEVROUW BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GE-  
WEST, BELAST MET  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,  
VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GE-

pourquoi pas - interdire purement et simplement ce type d'attractions. Comme je ne forme pas un gouvernement à moi seule, je devrai cependant bénéficier de l'appui de mes collègues.

Le 15 mai prochain, le Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal se penchera sur cette question et fournira un rapport.

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- Je vous remercie pour votre réponse. J'allais vous demander à quel moment le Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal allait se prononcer. C'est tout récent et donc, vous allez prendre une décision dans le sens d'une interdiction.

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Une fois que nous aurons l'avis du Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal, je déposerai une note avec cet avis en annexe au gouvernement. Sur la base de ces documents, le gouvernement se penchera sur la question.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- Je vous remercie pour votre position. J'espère que vous allez tenir bon.

- *L'incident est clos.*

## INTERPELLATION

**Mme la présidente.**- L'ordre du jour appelle l'interpellation de Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

### INTERPELLATION DE MME BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ

À MME BIANCA DEBAETS,  
SECÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU  
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ  
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE

**WESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE  
INFORMATICA EN DIGITALISERING,  
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-  
WELZIJN,**

betreffende "het toekomstige verbod op onverdoofd slachten in Vlaanderen en in Wallonië en de gevolgen ervan voor het Brussels Gewest".

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** (in het Frans).- *Het Vlaams en Waals Parlement zijn het erover eens dat er vanaf 2019 een verbod op onverdoofd slachten moet komen. Dat zal gevolgen hebben voor het Brussels Gewest.*

*Het zou jammer zijn dat Brussel geen wetgeving krijgt in verband met die gevoelige kwestie.*

*Schaart u zich achter de oplossingen waarvoor Vlaanderen en Wallonië hebben gekozen?*

*Staat de kwestie op de agenda? Hoeveel staat het ermee? Zo niet, waarom wordt er dan geen werk van gemaakt?*

*Hebt u met vertegenwoordigers van de joodse gemeenschap en de moslimgemeenschap gesproken? Wat is hun standpunt? Hebt u advies gevraagd aan de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn? Hebt u de zaak besproken met uw Vlaamse en Waalse collega's?*

*Bespreking*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- In de commissie voor de Binnenlandse Zaken heeft

**RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE  
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE  
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU  
BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

concernant "l'interdiction prochaine de l'abattage sans étourdissement en Flandre et en Wallonie et ses implications en Région bruxelloise".

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- L'actualité - qui a beaucoup évolué ces derniers temps - nous a appris que des accords ont été conclus aux parlements flamand et wallon en vue d'une interdiction de l'abattage sans étourdissement d'ici 2019. Ces accords auront une incidence sur notre Région, où ce dossier, à propos duquel je vous ai interrogée plusieurs fois, va également évoluer.

Il serait dommage que notre Région ne légifère pas sur cette question très sensible en termes de bien-être animal et soit la dernière en Belgique à s'en saisir. Or, beaucoup de choses ont été dites et lues dans la presse.

Quelle est votre position actuelle sur cette question? Vous ralliez-vous aux solutions préconisées en Flandre et en Wallonie?

Cette question a-t-elle été mise à l'agenda et dans l'affirmative, où en sont les travaux? Disposez-vous d'un calendrier? Dans la négative, quelles en sont les raisons?

Avez-vous rencontré les représentants des cultes juif et musulman? Quelle est leur position? Avez-vous demandé l'avis du Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal? Avez-vous eu des contacts avec vos homologues flamand et wallon?

*Discussion*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** (en néerlandais).- *En Commission des affaires intérieures, le*

minister-president Vervoort daarnet geantwoord op een vraag van mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz over hetzelfde onderwerp. Hij heeft uitdrukkelijk gezegd dat de slachtplaatsen voor het Offerfeest volledig in regel moeten zijn met de Europese wetgeving. Wat me opviel, is dat hij opnieuw bevestigde dat het gewest gemeenten zal subsidiëren en steunen om tijdelijke slachtplaatsen in te voeren waar dieren zonder verdoving zullen worden gedood.

In Vlaanderen en Wallonië komt er een totaalverbod op onverdoofd slachten, terwijl het Brussels Gewest die praktijk blijft subsidiëren en ondersteunen.

U hebt duidelijk gezegd dat u voorstander bent van een totaalverbod op onverdoofd slachten. U hebt ook een nota ingediend met min of meer dezelfde principes als in Vlaanderen en Wallonië.

Tegelijkertijd vraag ik me af hoe u denkt uw regeringspartners te kunnen overtuigen en de nota erdoor te drukken als het u als staatssecretaris voor Dierenwelzijn niet eens lukt de regering ervan te weerhouden om onverdoofd slachten te subsidiëren. Persoonlijk bent u tegen onverdoofd slachten, en u bent niet de enige. Maar als u enerzijds laat weten dat er een nota klaarligt en dat uw plan een kans op slagen heeft, terwijl u anderzijds niet kunt beletten dat het gewest onverdoofd slachten subsidieert, ben ik sceptisch.

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Groen heeft een ondubbelzinnig standpunt over onverdoofd slachten: dierenwelzijn en onverdoofd slachten staan haaks op elkaar. Dat is wetenschappelijk bewezen. Het is van essentieel belang dat er een oplossing wordt gevonden, en liefst in overleg met de geloofsgemeenschappen.

Dierenwelzijn en godsdienstvrijheid zijn voor ons niet tegenstrijdig. Er bestaan immers technieken waardoor dieren verdoofd kunnen worden geslacht volgens de rituele voorschriften. Bovendien weet ik door mijn contacten met jonge moslims dat ze onverdoofd slachten achterhaald vinden. Daarnaast bestaan er ook alternatieven voor het offeren van schapen, zoals giften.

*ministre-président a répondu à ce sujet à Mme d'Ursel-de Lobkowicz que les abattoirs installés dans le cadre de la fête du sacrifice doivent se conformer à la législation européenne. Mais il a aussi confirmé que les communes qui organiseront des abattoirs temporaires ne pratiquant pas l'abattage sans étourdissement seront subsidiées.*

*La Flandre et la Wallonie s'apprêtent à interdire totalement cette pratique, alors que la Région bruxelloise continue à la soutenir et à la subventionner.*

*Vous plaidez pour une interdiction totale de cette pratique et avez d'ailleurs déposé une note mettant en avant les mêmes arguments que ceux invoqués par la Flandre et la Wallonie.*

*Comment comptez-vous convaincre vos collègues au gouvernement d'interdire totalement l'abattage sans étourdissement si vous ne parvenez déjà pas, en qualité de secrétaire d'État pour le bien-être animal, à en empêcher le subventionnement ? Je suis sceptique.*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen)** *(en néerlandais).*- *Pour Groen, le bien-être animal et l'abattage sans étourdissement sont incompatibles. Il faut donc trouver une solution, de préférence en concertation avec les communautés religieuses.*

*Le bien-être animal et la liberté de culte ne sont pas contradictoires. Certaines techniques d'abattage avec étourdissement sont conformes aux règles rituelles. Les jeunes musulmans que j'ai rencontrés estiment d'ailleurs que l'abattage sans étourdissement est dépassé. Il existe aussi des alternatives au sacrifice, comme le don.*

*Parmi ceux qui s'opposent actuellement à l'abattage sans étourdissement, nombreux sont ceux qui ne sont pas conscients de la souffrance*



Laten we wel wezen: heel wat mensen die nu plots gekant zijn tegen onverdoofd slachten, liggen vaak niet wakker van het leed dat dieren tijdens de kweek of het transport naar het slachthuis wordt aangedaan. Om echt consequent te zijn, zou er ook aandacht moeten gaan naar de wereldwijde vleesproductie, die vaak niet diervriendelijk is.

Verder moet een verbod gepaard gaan met goede communicatie en organisatie, anders verzeilen we in wantoestanden. Zo vertelde de burgemeester van Schaarbeek in deze commissie dat er na het Offerfeest van 2016, toen de rituele slachtingen verschrikkelijk slecht waren georganiseerd, tot vier keer meer slachtafval in de straten lag.

In Vlaanderen en Wallonië hebben beide regeringen beslist om onverdoofd slachten te verbieden vanaf 2019. Zo geldt in heel Vlaanderen de verplichting om schapen, kleine herkauwers en pluimvee te slachten volgens de methode van de omkeerbare elektronarcose. Dat is een techniek waarbij het verdoofde dier ongevoelig wordt voor pijn. Zodra die techniek ook op punt staat voor kalveren en runderen, wordt ze eveneens voor die soorten dieren opgelegd. Tot dan is post-cut stunning verplicht. Dat is een methode waarbij het dier meteen na het oversnijden van de hals wordt verdoofd.

In Wallonië werd een soortgelijk verbod in de bevoegde commissie goedgekeurd en weldra wellicht ook in de plenaire vergadering. Wat is het standpunt van de Brusselse regering? Mevrouw Debaets, ik hoorde u bepaalde zaken in de media verkondigen, maar ik was daarnet ook aanwezig in de commissie voor de Binnenlandse Zaken, en ik heb niet het gevoel dat u volledig op dezelfde golflengte als minister-president Vervoort zit. Mogen wij ook in Brussel een verbod verwachten in 2019?

De heer Piet Van Themsche heeft in Vlaanderen overleg gepleegd met de godsdienstgemeenschappen. Hebt u of de regering een gelijkaardig initiatief genomen? Wat is het resultaat? Welke beslissingen heeft deze regering al genomen over het Offerfeest van 2017?

In zijn antwoord in de commissie voor de Binnenlandse Zaken bevestigde minister-president Vervoort dat het Brussels Gewest geen logistieke steun meer zal organiseren voor het Offerfeest,

*des animaux dans les élevages ou durant le transport vers l'abattoir. Pour être vraiment cohérent, il faudrait se préoccuper du sort des animaux dans l'ensemble de la chaîne de production de viande.*

*Une interdiction devrait aller de pair avec une bonne communication et une bonne organisation. Le bourgmestre de Schaerbeek a rappelé qu'il y avait eu quatre fois plus de déchets sur la voie publique après la fête du sacrifice de 2016, qui avait été particulièrement mal organisée.*

*La Flandre et la Wallonie interdiront l'abattage sans étourdissement à partir de 2019. En Flandre, pour les moutons, les petits ruminants et la volaille, l'électronarcose réversible, une méthode qui rend les animaux insensibles à la douleur, est obligatoire. Dès que cette technique sera au point pour les veaux et les bœufs, elle sera également utilisée à leur égard. Dans l'intervalle, le "post cut stunning", soit l'étourdissement juste après l'égorgeage, reste de mise.*

*Le Parlement wallon s'apprête à adopter une mesure similaire. Quelle est la position du gouvernement bruxellois? J'ai l'impression que Mme Debaets et M. Vervoort ne sont pas sur la même longueur d'onde. Pouvons-nous espérer l'interdiction de cette pratique à Bruxelles d'ici 2019?*

*Les communautés religieuses sont-elles consultées à ce sujet, comme ce fut le cas en Flandre? Quel est le résultat de cette concertation? Quelles décisions le gouvernement a-t-il déjà prises en prévision de la fête du sacrifice 2017?*

*En Commission des affaires intérieures, M. Vervoort a indiqué que la Région n'apporterait plus l'appui logistique lors de cette fête. Celui-ci incombera désormais aux communes ou aux communautés religieuses, dans le respect du cadre légal et des directives européennes.*

*Le ministre-président s'est en outre prononcé contre les abattoirs temporaires, parce qu'ils ne sont pas légaux. Pouvez-vous préciser la position du gouvernement?*

maar dat dit een opdracht wordt voor de gemeenten of de geloofsgemeenschappen, met inachtneming van het wettelijke kader en de Europese richtlijnen. Het gewest zal de organisatie steunen.

De minister-president sprak zich ook duidelijk uit tegen tijdelijke slachtplaatsen omdat die niet wettelijk zijn. Kunt u meer uitleg geven over het standpunt van de regering? Ik heb de indruk dat de regeringsleden het niet helemaal eens zijn met elkaar.

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Dufourny heeft het woord.

**Mevrouw Dominique Dufourny (MR)** (*in het Frans*).- *Onverdoofd slachten is een discussiepunt dat jaarlijks terugkeert wanneer het Offerfeest eraan komt, zonder dat er concrete maatregelen uit de bus komen.*

*Nochtans heeft het Brussels Gewest nu de kans om een wetgevend initiatief te nemen. In maart kwam de Vlaamse minister voor Dierenwelzijn immers met het nieuws dat de Vlaamse regering het eens is over een volledig verbod op onverdoofd slachten vanaf 1 januari 2019. Vorige vrijdag stemde de commissie Leefmilieu van het Waals Parlement ook voor een verbod op onverdoofd slachten.*

*Ik vind het jammer dat de andere gewesten Brussel het nakijken geven. We moeten het ijzer smeden terwijl het heet is en hun voorbeeld volgen. De MR-fractie heeft trouwens een voorstel van ordonnantie in die zin ingediend. Met het voorstel willen we dierenleed tegengaan. Het is geenszins de bedoeling om de godsdienstvrijheid in te perken.*

*Wat is uw standpunt en dat van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn? Hebt u verdoofd slachten besproken met vertegenwoordigers van de joodse en moslimgemeenschap en met de vleessector?*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Dufourny.

**Mme Dominique Dufourny (MR).**- La question de l'abattage sans étourdissement préalable et de ses conséquences sur le bien-être animal n'est pas nouvelle. Nous en débattons avant chaque fête du sacrifice, sans que nos discussions n'aient débouché sur des mesures concrètes jusqu'ici.

Pourtant, une fenêtre d'opportunité s'ouvre à la Région pour légiférer en la matière. En mars dernier en effet, le ministre flamand chargé du bien-être animal a déclaré avoir dégagé un accord gouvernemental pour que les abattages d'animaux sans étourdissement soient totalement interdits en Flandre. Hier, il annonçait que le décret était prêt à être débattu au parlement avant les vacances, pour entrer en vigueur le 1er janvier 2019.

Vendredi dernier, les députés wallons membres de la Commission de l'environnement ont voté une proposition d'ordonnance, déposée par le MR et le cdH et cosignée par le PS, visant également à interdire l'abattage sans étourdissement préalable en Wallonie à partir de septembre 2017.

Je déplore que la Région bruxelloise soit à la traîne par rapport aux autres entités fédérées dans ce dossier. Nous devons saisir l'opportunité offerte par les autres Régions en suivant leur sillage. Le groupe MR a d'ailleurs déposé une proposition d'ordonnance dans la lignée de celle votée par les députés wallons la semaine dernière. Je suppose que dans le cadre des discussions, nous aurons l'occasion d'entendre les acteurs concernés. Je précise que ladite proposition d'ordonnance a pour unique objectif de lutter contre la souffrance animale et en aucun cas de limiter la liberté de religion.

**Mevrouw de voorzitter** (in het Frans).- *Vanop de voorzittersstoel wil ik even preciseren dat niet iedereen in mijn partij dezelfde mening is toegedaan over deze ethische kwestie, ook al is dierenleed een belangrijke bekommernis voor ons.*

Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Ik volg met grote belangstelling wat er in Vlaanderen en Wallonië gebeurt. Ik ben blij met de beslissing in Vlaanderen en het goedgekeurde voorstel in Wallonië.*

*Persoonlijk ben ik voorstander van een verbod op onverdoofd slachten in Brussel.*

(verder in het Nederlands)

Zoals ik daarnet heb gezegd, ben ik uiteraard niet de enige die de Brusselse regering vertegenwoordigt. Een regering bestaat uit meerdere ministers, staatssecretarissen en partijen. Er kan pas sprake zijn van een beslissing als die regering een consensus bereikt.

(verder in het Frans)

*Hoe dan ook denk ik dat het belangrijk is om een evenwicht tussen godsdienstvrijheid en dierenwelzijn na te streven. Dat was ook het uitgangspunt van de overheden in Vlaanderen en Wallonië.*

*Omdat de besprekingen in de Brusselse regering nog niet afgerond zijn en we ook nog input verwachten van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn, kan ik niet vooruitlopen op de resultaten en de deadline.*

*Het spreekt voor zich dat ik een permanente, constructieve dialoog voer met de religieuze gemeenschappen. Vorige week had ik nog*

Quelle est votre position et celle du Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal sur la question ? Avez-vous mené des discussions avec les représentants des cultes juif et musulman, ainsi qu'avec les représentants du secteur de la viande, au sujet de l'abattage avec étourdissement préalable ?

**Mme la présidente.**- Je vais m'exprimer brièvement en mon nom depuis mon siège de présidente, pour préciser qu'au sein de mon parti, nous ne partageons donc pas tous et toutes le même point de vue sur cette question éthique, même si le bien-être animal nous est cher.

La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Je suis de près et avec grand intérêt les évolutions relatives à ce dossier en Flandre et en Wallonie. La décision prise en Flandre et la proposition approuvée en commission du Parlement de Wallonie sont, selon moi, des nouvelles positives.

Personnellement, je suis favorable à une interdiction de l'abattage sans étourdissement à Bruxelles également.

(poursuivant en néerlandais)

*Mais un gouvernement est composé de plusieurs ministres, secrétaires d'État et partis. On pourra parler de décision lorsqu'un consensus aura été atteint au sein du gouvernement.*

(poursuivant en français)

En tout cas, je pense qu'il est extrêmement important de trouver un équilibre entre la liberté de culte, qui est pour moi fondamentale, et le bien-être animal. C'est ce que la Flandre et la Wallonie ont essayé de faire.

Étant donné que la discussion au sein du gouvernement bruxellois doit encore être menée et que le dossier n'a, en outre, pas encore fait l'objet d'une discussion au sein du Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal, je ne peux pas encore préjuger du calendrier et de l'issue de cette discussion.

Il va naturellement de soi que je reste en dialogue

*afpraak met de voorzitter van het consistorium en een onderhoud met de voorzitter van de Moslimexecutieve staat voor binnenkort op het programma.*

*(verder in het Nederlands)*

Mevrouw Dhaene, als een tijdelijke slachtplaats in regel is met de Europese normen, kan je die niet verbieden, al subsidieer ik dergelijke slachtplaatsen niet op grond van mijn bevoegdheid voor dierenwelzijn. Ook in Antwerpen waren er vorig jaar tijdelijke slachtplaatsen. Natuurlijk moeten die beantwoorden aan de Europese regelgeving. Daar zullen we streng op toezien.

Ik deel de analyse van mevrouw Maes: er wordt terecht veel aandacht besteed aan het levenseinde van slachtdieren, maar daarbij wordt wel eens vergeten hoeveel ellende dieren meemaken tijdens het hele proces dat eraan voorafgaat. We kennen allemaal de beelden van kippenfokkerijen waar dieren zo dicht op elkaar worden gepakt dat ze door de stress elkaar verminken. Het klopt dat je de hele levensfase van een dier moet bekijken en dat dierenwelzijn vanaf de geboorte een aandachtspunt moet zijn.

Ik kan alleen zeggen dat de discussie uiteraard gevoerd zal worden in de Brusselse regering, zeker nu de twee andere gewesten de knoop hebben doorgehakt. We zullen ons daarbij baseren op de beslissingen die de twee andere gewesten namen. Ik kan echter niet vooruitlopen op het resultaat van dat debat.

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** *(in het Frans).*- *Weet u wanneer we het advies van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn mogen verwachten?*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** *(in het Frans).*- *Neen, de raad bepaalt zelf zijn agenda, maar we zullen vragen om het punt tijdens een van de twee volgende vergaderingen te bespreken. Ik zal er dus uiterlijk over twee vergaderingen op terugkomen.*

permanent et constructif avec les différentes communautés religieuses, comme je l'ai toujours fait par le passé. J'ai toujours eu de bonnes relations et des contacts nombreux avec elles. La semaine dernière, j'ai rencontré le président du Consistoire et un entretien avec le président de l'Exécutif des musulmans de Belgique (EMB) sera bientôt programmé.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Mme Dhaene, les abattoirs temporaires ne peuvent être interdits s'ils sont conformes aux normes européennes. Nous veillerons à ce qu'ils le soient.*

*Comme l'a souligné Mme Maes, on attache beaucoup d'importance à la fin de la vie des animaux de boucherie, tout en ignorant parfois leur souffrance en amont. Je songe notamment à ces poulets qui se mutilent entre eux en raison du stress et du manque de place dans les élevages industriels. Le bien-être de l'animal doit être considéré dès sa naissance.*

*Ce débat sera mené au gouvernement bruxellois, d'autant que les autres Régions se sont maintenant prononcées. Nous nous inspirerons des mesures qu'elles ont prises. Je ne puis toutefois préjuger de l'issue de ce débat.*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- Avez-vous une idée du temps que prendra le Conseil consultatif bruxellois du bien-être animal pour rendre son avis ?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Non. Il décide lui-même de son agenda, mais nous lui demanderons de mettre le point à l'ordre du jour de sa prochaine réunion ou de la suivante.

Je pourrai donc vous transmettre son avis lors de notre prochaine réunion de commission ou, au

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** *(in het Frans)*.- *Betekent dat in september?*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris**.- In principe zou dat ten laatste in het najaar kunnen worden besproken.

*(verder in het Frans)*

*Het voorzitterschap regelt de commissiewerkzaamheden. Ik kan wel vragen om het punt op de agenda te plaatsen.*

**Mevrouw de voorzitter**.- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** *(in het Frans)*.- *Doet u dat, want het is belangrijk. De toestand in Brussel ligt moeilijk. Ik begrijp dat u besprekingen voert, maar moedig u graag aan om al het mogelijke te doen.*

*Het Brussels Gewest mag niet achterblijven, anders zitten we straks met dierenwelzijn op verschillende snelheden. We mogen niet toestaan dat dieren in het ene gewest minder goed worden behandeld dan in het andere.*

*(Opmerkingen van de heer El Khannouss)*

**Mevrouw de voorzitter**.- Mijnheer El Khannouss, het staat u vrij om het woord te vragen.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** *(in het Frans)*.- *We hebben het hier over dierenwelzijn. Dat verdient respect en de politieke macht moet op zoek naar oplossingen waarin iedereen zich kan vinden.*

**Mevrouw de voorzitter**.- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA)**.- Mevrouw de

plus tard, de la suivante.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)**.- Cela nous amène vers le mois de septembre ?

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État** *(en néerlandais)*.- *Je vous le transmettrai au plus tard à l'automne.*

*(poursuivant en français)*

C'est la présidence qui règle les travaux de la commission. Personnellement, je peux demander de mettre la question à l'agenda.

**Mme la présidente**.- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)**.- J'insiste, parce que c'est important. La situation est difficile à Bruxelles. J'entends bien que vous menez actuellement le débat et rencontrez toutes les parties. Je vous incite à le faire au maximum, car tout le monde doit être impliqué dans ce dossier pour trouver une solution.

Il est important de ne pas trop traîner, car notre Région ne peut rester isolée dans ce débat. Le risque de la régionalisation, c'est d'avoir un bien-être animal à deux ou trois vitesses. Or, on ne peut admettre que les animaux soient moins bien traités dans une Région que dans une autre. C'est un problème qu'il faut vraiment éviter.

*(Remarques de M. El Khannouss)*

**Mme la présidente**.- M. El Khannouss, vous aviez tout le loisir de demander la parole plus tôt.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)**.- Ici, nous traitons du bien-être animal. La loi protège les animaux. Cette réglementation mérite d'être respectée et le rôle du pouvoir politique, dans des sujets de ce genre, est de trancher et de trouver des solutions qui satisfassent tout le monde.

**Mme la présidente**.- La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** *(en néerlandais)*.-

staatssecretaris, als de subsidies voor tijdelijke slachtplaatsen ter sprake komen, begint u steeds over uw eigen begroting. Ik heb echter nooit beweerd dat die subsidies worden gefinancierd met het budget voor Dierenwelzijn. Het gaat om subsidies die het gewest verstrekt.

U bent nu eenmaal staatssecretaris voor Dierenwelzijn in een regering die steun verleent aan tijdelijke slachtplaatsen waar dieren onverdoofd worden gedood. U zegt dat u dergelijke slachtplaatsen niet kunt verbieden omdat ze legaal zijn, maar het gaat veel verder: ze worden gesubsidieerd. De overheid faciliteert en ondersteunt dergelijke slachtplaatsen. Het minste wat het gewest kan doen, is om daarmee op te houden, zeker gezien de evolutie in de andere gewesten. Een overheid mag dergelijke praktijken niet faciliteren. Het is uw rol als staatssecretaris van Dierenwelzijn om daar werk van te maken.

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Dufourny heeft het woord.

**Mevrouw Dominique Dufourny (MR)** (in het Frans).- *Eens te meer is het Brussels Gewest het laatste om een standpunt in te nemen. De regering heeft zelfs nog geen besprekingen gevoerd. Je vraagt je af of ze oog heeft voor wat er in de andere gewesten gebeurt. Ik zou verwachten dat men nu naar een bepaalde datum toewerkt, maar dat blijkt niet het geval te zijn. We hopen dat u snel in actie schiet.*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Ik werk aan een nota die we nog voor de vakantie zullen bespreken.*

*Het MR-standpunt was me niet duidelijk.*

**Mevrouw Dominique Dufourny (MR)** (in het Frans).- *Het gaat om een ethische kwestie. Mevrouw Teitelbaum heeft haar persoonlijke standpunt meegedeeld. Voor het overige bent u op de hoogte van het MR-standpunt.*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (in het Frans).- *Bij de MR is dus niet iedereen het eens over de kwestie.*

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Heb ik goed begrepen dat de regering geen beslissing zal

*Dès lors que l'on aborde les subsides pour les abattoirs mobiles, vous faites systématiquement référence à votre propre budget. Or, je n'ai jamais prétendu que ces subsides provenaient du bien-être animal.*

*Vous siégez en qualité de secrétaire d'État en charge du Bien-être animal au sein d'un gouvernement qui facilite les abattoirs mobiles, par lesquels les animaux sont tués sans étourdissement préalable. Ces abattoirs mobiles étant réglementaires, ils ne peuvent pas être interdits. Ils sont en outre subsidiés et leur développement est soutenu par le gouvernement.*

*Le gouvernement devrait à tout le moins mettre un terme à cette pratique, en regard de l'évolution dans les autres Régions. C'est votre rôle, en tant que responsable du bien-être animal, d'intervenir.*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Dufourny.

**Mme Dominique Dufourny (MR).**- Je remarque une fois de plus que la Région bruxelloise est la troisième à se prononcer. Il n'y a même pas eu de débat au sein du gouvernement. C'est à se demander si on suit l'actualité des autres Régions. Je suis vraiment consternée de ce manque de précision quant à un agenda. Je pensais que vu le débat d'aujourd'hui, il y aurait eu au moins une date de précision pour ce débat. Il n'y a rien du tout ! Une fois de plus, nous sommes à la traîne et nous espérons que vous allez agir le plus vite possible.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Nous allons déposer une note qui sera discutée avant les vacances.

La position du MR n'était pas claire pour moi.

**Mme Dominique Dufourny (MR).**- Il s'agit d'une question éthique. Mme Teitelbaum s'est prononcée à titre individuel. Pour le reste, vous connaissez la proposition déposée par le MR.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Il y a donc plusieurs tendances au sein du MR sur la question.

**Mme Annemie Maes (Groen)** (en néerlandais).- *Ai-je bien entendu que le gouvernement ne*

nemen vóór het Offerfeest 2017?

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- Wij hebben voor 2017 al beslist dat het gewest geen tijdelijke slachtvloer zal installeren.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Het gaat over het verbod.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- In Vlaanderen en Wallonië gaat het verbod in vanaf 2019. Wat het tijdschema betreft, lopen we niet achter op de twee andere gewesten.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Dat is uw zienswijze. Ik vraag gewoon of deze regering een beslissing zal nemen vóór het Offerfeest van 2017, naar analogie met Vlaanderen en Wallonië.

*(Opmerkingen)*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- Over welke timing in het Vlaams en het Waals Gewest hebt u het precies? Wanneer wordt het verbod op onverdoofd slachten daar van kracht volgens u?

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- U luistert niet. Ik heb gezegd dat het verbod in Vlaanderen en Wallonië zou ingaan vanaf 2019, maar dat de beslissing om onverdoofd te slachten daar nu al is genomen. Ik vraag u nu naar de beslissing van de Brusselse regering.

*(Opmerkingen)*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).**- *Ik ben niet sterk in hoofdrekenen, maar volgens mij duurt het nog twee jaar.*

*(verder in het Nederlands)*

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Mijn vraag is wanneer de regering een beslissing zal nemen over een verbod vanaf 2019.

*(Opmerkingen van de heer Uyttendaele)*

*prendra aucune décision avant la fête du sacrifice ?*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).**- *Le gouvernement a déjà décidé pour 2017 qu'il ne déploiera pas d'abattoirs mobiles.*

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *Je fais allusion à l'interdiction.*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).**- *L'interdiction en Flandre et en Wallonie entrera en vigueur en 2019. Nous ne sommes pas en retard par rapport aux deux autres Régions.*

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *C'est votre point de vue. Je demande simplement si ce gouvernement prendra des mesures avant la fête du sacrifice 2017, par analogie à ce qui se fait en Flandre et en Wallonie.*

*(Remarques)*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).**- *À quel calendrier en Flandre et en Wallonie faites-vous référence? Vous voulez savoir quand l'interdiction de l'abattage sans étourdissement entrera en vigueur?*

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *L'interdiction de l'abattage sans étourdissement entrera en vigueur en Flandre et en Wallonie à partir de 2019, mais le principe a déjà été acté. Quelle est la décision du gouvernement bruxellois?*

*(Remarques)*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- *Je ne suis pas très bonne en calcul mental mais, à mon avis, il faudra encore deux ans.*

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *Je voudrais juste savoir quand le gouvernement prendra une décision relative à une interdiction à partir de 2019.*

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- Ik heb u gezegd dat de regering het debat zal voeren en ik kan niet voorspellen wat de uitkomst daarvan zal zijn.

**Mevrouw de voorzitter.**- Staatssecretaris Debaets heeft uw vraag in verband met het tijdschema reeds beantwoord, want ze heeft gezegd "in het najaar".

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Dat betekent dus dat de regering pas na het Offerfeest van 2017 zal beslissen over een verbod vanaf 2019.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).**- *Ik heb niet gezegd dat de beslissing uiterlijk in de herfst valt, maar dat de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn naar verwachting tegen dan zijn advies zal bekendmaken.*

*Nadat we het advies van de raad hebben ontvangen, komt de kwestie op de regeringsagenda.*

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- De regering zal dus al eerder een beslissing nemen?

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- De regering zal volgende week al twee belangrijke beslissingen nemen, namelijk over het verbod op thuislactingen en over een beter regelgevend kader voor het transport van dieren. Dat zal uitsluitend nog door professionals mogen worden uitgevoerd.

*(verder in het Frans)*

*Dat zijn twee belangrijke beslissingen die volgende week op de agenda staan.*

*- Het incident is gesloten.*

*(Remarques de M. Uyttendaele)*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).**- *Je vous ai dit que le gouvernement doit encore en débattre et j'ignore, à ce stade, ce qui ressortira de ces discussions.*

**Mme la présidente.**- Mme Debaets vous a déjà répondu que le gouvernement se prononcera à l'automne.

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *Cela signifie que le gouvernement prendra une décision concernant l'interdiction en 2019 seulement après la fête du sacrifice 2017.*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Je dois clarifier les choses, pour éviter toute confusion.

Je n'ai pas dit que ce serait en automne au plus tard. J'ai parlé de cette échéance dans ma réponse très précise à Mme d'Ursel-de Lobkowicz, qui me demandait quand le Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal allait se prononcer.

Je lui ai répondu que la question serait mise à l'agenda du conseil lors de sa prochaine réunion ou au plus tard de la suivante, en automne. Concernant le gouvernement, la question sera ensuite mise à l'agenda. C'est évident.

**Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).**- *Le gouvernement prendra donc une décision au préalable ?*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).**- *Le gouvernement se prononcera la semaine prochaine sur deux décisions importantes : l'interdiction de l'abattage rituel à domicile et le transport des animaux, réservé strictement désormais aux professionnels.*

*(poursuivant en français)*

Ce sont deux décisions importantes qui seront à l'ordre du jour dès la semaine prochaine.

*- L'incident est clos.*



**MONDELINGE VRAGEN**

**Mevrouw de voorzitter.**- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ**

**AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,**

**betreffende "de toewijzing van het nieuwe contract voor het beheer van de gegevensbank voor honden en katten".**

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI)** *(in het Frans).*- *In november interpelleerde ik u over de illegale import van puppy's en over het contract voor het beheer van de databank voor honden, dat eind 2016 ten einde liep.*

*U antwoordde mij dat het contract werd verlengd tot 1 maart 2017 om de opdrachthouder de tijd te geven om de databank voor de identificatie en registratie van katten te creëren.*

*Wie is de nieuwe opdrachthouder? Op basis van welke criteria is hij aangesteld? Hoelang duurt zijn opdracht?*

*Is de databank voor katten dezelfde als die voor honden of werden er bepaalde wijzigingen aangebracht? Worden de sterilisatiegegevens in de databank opgeslagen?*

*Om de illegale import van puppy's tegen te gaan, zou in de databank een link tussen de pup en de moederhond kunnen worden ingevoerd. Werd er een wijziging in die zin doorgevoerd of werden er andere maatregelen genomen om de illegale*

**QUESTIONS ORALES**

**Mme la présidente.**- L'ordre du jour appelle les questions orales.

**QUESTION ORALE DE MME BARBARA D'URSEL-DE LOBKOWICZ**

**À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

**concernant "l'attribution du nouveau contrat pour la gestion de la banque de données des chiens et des chats".**

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- En novembre dernier, je vous ai interrogée sur ce fléau que représente l'importation illégale de chiots dans notre pays et, par la même occasion, sur le contrat de gestion actuel de la banque de données des chiens, dont l'échéance était fixée à fin 2016. Je reviens donc vers vous pour le suivi de ce dossier.

En novembre 2016, vous m'aviez précisé que le contrat actuel avait été prolongé jusqu'au 1er mars 2017, afin de permettre au prestataire de mettre en place la nouvelle base de données pour l'identification et l'enregistrement des chats. Un mois après cette échéance, pourriez-vous m'indiquer le nom du nouveau prestataire, les raisons de ce choix, ainsi que la durée de son mandat ?

Des changements et améliorations ont-ils été apportés à la nouvelle base de données ? La banque de données des chats est-elle la même que celle des chiens ? Quelles en sont les différences et les données relatives à la stérilisation y seront-elles intégrées ?

*import te bestrijden?*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris (in het Frans).**- *Het contract voor het beheer van de databank voor de identificatie en registratie van honden en katten werd toegekend aan Zetes. Voor de honden is het contract van start gegaan op 1 maart 2017. Voor de katten had het bedrijf meer tijd nodig, omdat die databank verschilt van de databank voor honden. De databank is nog niet in gebruik, omdat het bedrijf nog wacht op de goedkeuring van de Privacycommissie over het opnemen van bepaalde gegevens.*

*De keuze van Zetes werd gemaakt op basis van meerdere criteria die in het bestek opgenomen werden, in samenspraak met de andere gewesten. Het contract werd voor zes jaar toegekend.*

*In de databank werden enkele verbeteringen aangebracht. Zo moeten alle baasjes hun rijksregisternummer invullen bij de registratie van een hond of kat in de databank. Op die manier blijven de gegevens bewaard, ook al vergeten de baasjes om een adreswijziging door te geven.*

*De databank voor katten is niet dezelfde als die voor honden. Voor katten gebeurt de registratie enkel via het internet, wat goedkoper is. Bij de registratie moet ook worden genoteerd of de kat al dan niet gesteriliseerd is.*

*Bij de registratie van een hond in België is het niet verplicht om de gegevens van de moederhond in te vullen, omdat dit in de praktijk moeilijk haalbaar en controleerbaar is. De identificatie en registratie van honden is niet verplicht in alle Europese landen. Toch zijn kwekers verplicht om de afstamming van hun puppy's nauwkeurig bij te houden. Bij inspecties besteden de controleurs daar bijzondere aandacht aan.*

Enfin, concernant l'importation illégale de chiots, l'une des solutions les plus simples et les moins coûteuses serait, selon les spécialistes, que la base de données établisse le lien entre le chiot et sa mère par l'indication du nom de cette dernière. Des modifications en ce sens ont-elles été apportées pour lutter contre ce fléau et, à défaut, d'autres mesures ont-elles été prises ?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Le contrat pour la gestion de la banque de données pour l'identification et l'enregistrement des chiens et des chats a été attribué à Zetes. Pour les chiens, le nouveau contrat a débuté le 1er mars 2017. Pour les chats, la société avait besoin de plus de temps pour que la banque de données soit opérationnelle, étant donné qu'elle est différente de celle des chiens.

La mise en service de cette banque de données n'est pas encore possible pour le moment, parce que la société attend toujours le feu vert de la Commission de la protection de la vie privée (CPVP) concernant l'enregistrement de certaines données.

Le choix de Zetes comme concessionnaire a été effectué sur la base de plusieurs critères qui étaient repris dans le cahier des charges, en concertation avec les deux autres Régions. Zetes est en effet également présent dans ces dernières et il est bon qu'il y ait une uniformité dans le pays à cet égard. Comme le prévoyait également le cahier des charges, le marché a été attribué pour une durée de six ans.

En ce qui concerne les chiens, quelques améliorations ont été apportées à la base de données. Ainsi, chaque individu responsable d'un chien ou d'un chat devra donner son numéro de registre national lorsqu'il fera enregistrer l'animal. De cette façon, les données seront conservées, même lorsque le propriétaire d'un chat ou d'un chien oubliera de signaler son changement d'adresse.

La base de données pour l'enregistrement des chats n'est pas la même que celle des chiens. La procédure d'enregistrement des chats se déroule uniquement par internet, ce qui la rend beaucoup

- *Het incident is gesloten.*

**MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW  
DOMINIQUE DUFOURNY**

**AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS,  
STAATSSECRETARIS VAN HET  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GE-  
WEST, BELAST MET  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,  
VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GE-  
WESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE  
INFORMATICA EN DIGITALISERING,  
GELIJKEKANSENBELEID EN DIEREN-  
WELZIJN,**

betreffende "de maatregelen van de  
regering inzake experimenten met dieren".

**TOEGEVOEGDE MONDELINGE VRAAG  
VAN MEVROUW LIESBET DHAENE,**

betreffende "de heropstart van  
dierproeven aan de VUB Campus Jette".

**Mevrouw de voorzitter.-** Mevrouw Dufourny  
heeft het woord.

**Mevrouw Dominique Dufourny (MR)** (*in het*

moins chère pour le responsable.

L'information indiquant si le chat a été stérilisé ou non doit être communiquée pour chaque chat enregistré. C'est important, car nous entrons dans la dernière phase du plan national.

Lors de l'enregistrement d'un chien en Belgique, il n'est pas obligatoire de remplir les informations sur la mère du chien, car en pratique, il est très difficile d'obtenir ou de contrôler ces renseignements d'une autre manière.

L'identification et l'enregistrement des chiens ne sont pas obligatoires dans tous les pays de l'Union européenne. Néanmoins, les éleveurs doivent tenir des registres précis sur l'origine de leurs chiots. En cas d'inspection, les contrôleurs accordent une attention particulière à cette obligation.

- *L'incident est clos.*

**QUESTION ORALE DE MME DOMINIQUE  
DUFOURNY**

**À MME BIANCA DEBAETS,  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE,  
CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU  
DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ  
ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE  
RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE  
LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE  
L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU  
BIEN-ÊTRE ANIMAL,**

concernant "les mesures du gouvernement  
concernant l'expérimentation animale".

**QUESTION ORALE JOINTE DE MME  
LIESBET DHAENE,**

concernant "la reprise des expériences sur  
animaux sur le campus de Jette de la  
VUB".

**Mme la présidente.-** La parole est à Mme  
Dufourny.

**Mme Dominique Dufourny (MR).-** En

*Frans).*- In november 2016 verspreidde Gaia een filmpje waarop te zien was hoe de dieren in de laboratoria van de Vrije Universiteit Brussel (VUB) werden mishandeld.

*Begin 2017 hebben wij een debat gevoerd over dat onderwerp. U had uw diensten gevraagd om controles uit te voeren in de betrokken laboratoria. Op grond van die controles werd de erkenning opgeschort en kreeg de VUB drie maanden de tijd om zich in regel te brengen. U zei dat de VUB de nodige maatregelen had genomen en dat de schorsing in april zou worden opgeheven.*

*Daarnaast kondigde u een reeks nieuwe maatregelen aan, zoals een versterking van de controles, de oprichting van een nieuwe deontologische commissie, meer onderzoek naar alternatieven voor dierenproeven en een nationaal register voor dierenproeven. Die maatregelen zijn positief, maar het is jammer dat de regering op die gruwelijke beelden heeft gewacht om actie te ondernemen.*

*Gaia vindt dat de maatregelen die de VUB heeft genomen, niet volstaan. De organisatie betreurt dat de verantwoordelijken, zoals de hoofdveearts, niet werden geschorst. Gaia merkt voorts op dat de twee experts die door de universiteit werden aangesteld om de situatie te onderzoeken, betrokken waren bij het onderzoek op de laboratoriumdieren, wat niet bevorderlijk is voor de objectiviteit van de doorlichting.*

*Werd de nieuwe deontologische commissie al opgericht? Wanneer is ze bijeengekomen?*

*Hebt u al contact met uw Waalse en Vlaamse collega gelegd om een nationaal register van dierenproeven te bespreken? In januari antwoordde u dat de Vlaamse minister geen voorstander was van het voorstel. Is hij ondertussen van mening veranderd?*

*U pleitte in januari ook voor een nationaal onderzoekscentrum voor alternatieven voor dierproeven. Is dat punt ter sprake gekomen op het overleg?*

*Hoe zit het met de projectoproep voor een studie over meer openheid tussen de onderzoeksinstellingen?*

novembre dernier, Gaia dévoilait une vidéo insoutenable révélant les tortures infligées aux animaux dans les laboratoires de l'hôpital universitaire de la Vrije Universiteit Brussel (VUB). Ces images interpellantes ont ému la Belgique entière et ont remis à l'avant de la scène la problématique de l'expérimentation et de la souffrance animale.

Début 2017, nous avons eu l'occasion d'en débattre dans le cadre de cette commission. Vous alliez alors charger votre administration d'effectuer des inspections dans les laboratoires incriminés. Ces contrôles s'étaient soldés par une suspension d'agrément et vous donniez un délai de trois mois à la VUB pour se mettre en règle.

Vous semblez avoir conclu que l'université a fait le travail demandé, puisque vous avez confirmé la fin de la suspension d'agrément en avril dernier. Par la même occasion, vous avez énoncé une série de nouvelles mesures pour mieux contrôler l'expérimentation animale en Région bruxelloise. Je me réjouis de cette initiative, mais déplore tout de même qu'il ait fallu attendre la diffusion d'images de tortures pour que le gouvernement réagisse.

Parmi ces nouvelles mesures, vous annoncez entre autres la mise en place de contrôles plus fréquents des animaleries et des laboratoires agréés, la création d'une nouvelle commission déontologique chargée de rendre des avis au gouvernement pour la délivrance d'agréments et la libération de budgets pour le suivi des laboratoires, ainsi que pour la recherche de méthodes alternatives.

Vous rappelez également votre volonté de mettre en place un cadastre national des expérimentations animales, en collaboration avec les deux autres Régions.

Par ailleurs, Gaia, qui avait mis en lumière les atrocités infligées aux animaux dans l'animalerie de la VUB, juge insuffisantes les mesures prises par la VUB.

L'association déplore qu'il ne soit prévu "de disqualifier certains responsables à la VUB, comme la vétérinaire en chef, qui a fait preuve à répétition de laxisme". Elle regrette aussi que les deux experts désignés par l'université pour analyser la nature des tests sur les animaux soient impliqués dans la recherche sur les animaux de

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Dhaene heeft het woord voor haar toegevoegde mondelinge vraag.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Eind november 2016 maakte Gaia schokkende beelden openbaar van de praktijken die worden toegepast in het animalarium van de VUB op de campus in Jette. Uit die beelden bleek niet alleen dat men in het animalarium te weinig aandacht heeft voor het dierenwelzijn, maar ook dat de wetgeving er niet altijd wordt nageleefd.

U trad na het zien van die beelden kordaat op. Bij een vooraf aangekondigde controle in het animalarium stelde Leefmilieu Brussel inbreuken op de wetgeving vast. Daarom legde u een schorsing van de proeven gedurende drie maanden op. In die periode moest de VUB een plan ter verbetering opstellen.

Op de commissievergadering van 17 januari kondigde u ook een aantal globale maatregelen

laboratoire, mettant à mal l'objectivité de l'audit.

Vous annoncez la mise en place d'une nouvelle commission déontologique chargée de rendre des avis au gouvernement pour la délivrance d'agrément. Est-ce d'actualité ? Quand ladite commission s'est-elle réunie ?

Qu'en est-il de la demande de concertation envoyée à vos homologues wallon et flamand sur l'élaboration d'un cadastre national ? En janvier dernier, vous affirmiez que le ministre flamand n'y était pas favorable. A-t-il changé d'avis ?

En Commission de l'environnement, vous annonciez en janvier dernier que vous étiez en faveur de la création d'un centre national chargé de stimuler la recherche de méthodes alternatives à l'expérimentation animale. La création d'un tel centre ne sera envisageable qu'en collaboration avec les autres Régions. Ce sujet est-il à l'ordre du jour de la concertation évoquée précédemment ?

Vous annonciez aussi le lancement d'un appel à projets auprès des établissements universitaires bruxellois pour une étude visant à améliorer la transparence entre les institutions de recherche. Qu'en est-il ?

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Dhaene pour sa question orale jointe.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Fin novembre 2016, Gaia a dévoilé des images choquantes des pratiques en cours à l'animalerie de la VUB et lors d'un contrôle annoncé, Bruxelles Environnement a constaté des infractions à la législation. Vous avez dès lors décrété la suspension des expérimentations animales pendant trois mois. La VUB devait, par ailleurs, élaborer un plan d'amélioration.*

*En commission du 17 janvier, vous avez également annoncé une série de mesures globales, dont la création d'un comité déontologique et l'adaptation de la législation relative aux expérimentations animales. Vous vouliez aussi renforcer le contrôle des autres institutions qui effectuent de telles expériences.*

*La VUB a pris le problème très au sérieux. Elle*

aan. U zou onder andere een deontologisch comité oprichten en de wetgeving op dierproeven aanpassen. Daarnaast wilde u de controles op de andere instellingen die dierproeven uitvoeren, verstrengen.

De VUB nam het probleem zelf ook ernstig en kondigde aan dat ze de nodige maatregelen zou nemen. De universiteit heeft ondertussen inderdaad een en ander ondernomen. Ze investeert bijvoorbeeld 100.000 euro om de levensomstandigheden van de proefdieren in het bestaande animalarium te verbeteren. Op termijn zou er bovendien een splinternieuw centrum komen. Het is de bedoeling dat de werken daarvoor in 2018 starten. De VUB kiest zelf voor een driemaandelijkse externe doorlichting. Bovendien voert de universiteit meer interne controles en verbeterde procedureregels in.

Onlangs gaf u de toelating om opnieuw dierproeven in het animalarium uit te voeren, al moet dat wel gebeuren onder toezicht van een gewestelijke inspecteur. Er zullen ook een aantal onaangekondigde controles uitgevoerd worden.

Ondanks alle maatregelen die de Brusselse regering en de VUB genomen hebben, reageerde Gaia erg teleurgesteld. Het heeft daar meerdere redenen voor. Zo zou het plan ter verbetering van de VUB te weinig garanties inhouden om te voorkomen dat de proefdieren lijden.

Bovendien werd ondanks de vergaande normvervaging bij het animalarium niemand verantwoordelijk gesteld. De hoofddierenarts, die veel te laks optrad, zou gewoon zijn functie behouden.

Gaia kreeg daarnaast geen afdoend antwoord op de vraag of de methoden die worden gehanteerd om de gebruikte proefdieren te doden, zoals hun kop afknippen of ze levend bevriezen, aangepast zullen worden.

Ten slotte beweert Gaia dat de externe auditeurs door hun betrokkenheid bij dierproeven niet onafhankelijk te noemen zijn.

Klopt het dat niemand verantwoordelijk werd gesteld ondanks de schokkende wanpraktijken?

Klopt het dat de experten die werden aangesteld voor de externe audit, niet onafhankelijk zijn?

*investit notamment 100.000 euros pour améliorer les conditions de vie des animaux de laboratoire dans l'actuelle animalerie. De plus, les travaux de construction d'un centre flambant neuf devraient débuter en 2018. Enfin, l'université a opté d'initiative pour un audit externe trimestriel et a renforcé ses contrôles internes et ses règles de procédure.*

*Vous avez récemment autorisé la reprise des expérimentations animales dans l'animalerie, sous la supervision d'un inspecteur régional. Des contrôles inopinés seront également menés.*

*Malgré toutes les mesures prises par le gouvernement bruxellois et la VUB, Gaia s'est dit très déçu. Le plan d'amélioration de la VUB ne contiendrait que trop peu de garanties pour empêcher la souffrance des animaux. Malgré l'estompement de la norme manifeste au sein de l'animalerie, personne n'a été jugé responsable. Gaia n'a pas non plus reçu de réponse convaincante à la question de savoir si les méthodes de mise à mort des animaux utilisées, comme leur couper la tête ou les congeler vivants, seraient adaptées. Enfin, Gaia affirme que les auditeurs externes ne sont pas indépendants, vu leur implication dans des expérimentations animales.*

*Est-il vrai que personne n'a été jugé responsable, malgré les pratiques choquantes ?*

*Est-il vrai que les experts désignés pour l'audit externe ne sont pas indépendants ?*

*Est-il vrai que les méthodes de mise à mort dénoncées par Gaia peuvent toujours être appliquées ?*

*Pouvez-vous nous expliquer les contrôles renforcés auxquels la VUB et les autres animaleries bruxelloises sont soumis ? Y aura-t-il davantage de contrôles inopinés ?*

*Qu'en est-il des autres mesures que vous avez annoncées le 17 janvier ?*

Is het inderdaad zo dat de dodingsmethoden die Gaia bekendmaakte, nog steeds gehanteerd mogen worden?

Kunt u toelichting geven bij de toegenomen controles op de VUB maar ook op de andere animalaria in Brussel? Zullen er meer onaangekondigde controles komen?

Hoever staan de andere maatregelen die u op 17 januari hebt aangekondigd?

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** (*in het Frans*).- *Er wordt werk gemaakt van de wijziging van het Koninklijk Besluit betreffende de bescherming van proefdieren, waar het nieuwe deontologische comité deel van uitmaakt. We hopen het punt op een van de volgende ministerraden te kunnen bespreken. Het dossier gaat dus goed vooruit.*

*Het is de bedoeling om een aantal leden van de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn in het deontologisch comité af te vaardigen.*

*(verder in het Nederlands)*

Dat is volgens mij een belangrijk punt. Er zullen ook een tiental experts in het comité zetelen.

*(verder in het Frans)*

*Ik werk samen met mijn Vlaamse en Waalse collega's voor dit dossier.*

*(verder in het Nederlands)*

U weet waarschijnlijk dat ik had opgeroepen om voor de drie gewesten een centraal register voor dierproeven uit te werken.

*(verder in het Frans)*

*Het is belangrijk dat de drie gewesten samenwerken, zodat we niet alleen weten hoeveel dierproeven, maar ook welke er gebeuren, zodat hetzelfde onderzoek niet tweemaal wordt uitgevoerd.*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Les travaux en vue de la modification de l'arrêté royal relatif à la protection des animaux de laboratoire, auxquels le nouveau comité déontologique est associé, sont en cours.

Je peux vous dire plus concrètement que ce point sera discuté au sein du gouvernement lors d'un tout prochain conseil des ministres, si tout va bien. Nous avançons donc bien sur ce dossier.

Même si la question n'a pas encore été tranchée, l'idée serait d'impliquer certains membres du Conseil consultatif bruxellois pour le bien-être animal dans le comité déontologique. Des responsables du conseil consultatif y seraient donc intégrés.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Une dizaine d'experts siègeront également au sein du comité.*

*(poursuivant en français)*

Oui, je suis en contact avec mes homologues wallon et flamand au sujet de la collaboration en matière d'expérimentation animale.

*(poursuivant en néerlandais)*

*J'avais défendu l'idée d'un registre central des expérimentations animales pour les trois Régions.*

*(poursuivant en français)*

Dans ce domaine, il importe que les trois Régions

*De samenwerking verloopt heel goed, vooral met de heer Di Antonio. Volgende week is een vergadering met de drie kabinetten gepland. Ik hoop dat de heer Weyts ook aanwezig zal zijn.*

*Ook de oprichting van een nationaal centrum dat onderzoek doet naar alternatieve methoden zal aan bod komen. De VUB krijgt overigens van het gewest voor het derde jaar op rij middelen voor het onderzoek naar alternatieven.*

*(verder in het Nederlands)*

Professor Rogiers is een wereldautoriteit in haar vakgebied en zoekt via stamcelonderzoek naar alternatieven voor dierproeven.

*(verder in het Frans)*

*Het gewest heeft 50.000 euro uitgetrokken voor de invoering van een register voor dierproeven. Dat kan alleen maar lukken, als mijn twee collega's meewerken.*

*(verder in het Nederlands)*

Zodra de dierproeven opnieuw van start gaan, zet ik uiteraard in op bijkomende controles.

Zoals ik in de vorige commissie al heb gezegd, zitten we nu op kruissnelheid wat het personeel betreft. Dierenwelzijn was immers een nieuwe bevoegdheid en aanvankelijk had ik maar drie medewerkers voor het volledige bevoegdheidsdomein, dus niet alleen de labo's maar alles wat met dierenwelzijn te maken heeft. Ondertussen zijn dat tien medewerkers geworden, wat betekent dat er dus personeel beschikbaar is om niet alleen dierenlaboratoria, maar ook dierenspecialzaken, dierenasielen enzovoort, grondig te controleren.

De VUB zal om de drie maanden gecontroleerd worden door Medanex, dat wel degelijk een onafhankelijk bedrijf is. Voorts had ik de VUB gevraagd om heel concrete maatregelen te nemen en dat ook te kunnen aantonen. Ze heeft dat gedaan. Zo heeft ze een administratieve eindverantwoordelijke aangeduid, want uit de gewestelijke controle bleken ook een aantal administratieve gebreken.

Daarnaast zal de VUB een nieuw animalarium bouwen. De bouwaanvraag is al ingediend bij de

travaillent ensemble, afin d'avoir un aperçu global, non seulement du nombre, mais aussi de la nature des expérimentations animales. Cela permet d'éviter les doublons dans d'autres Régions.

La collaboration se déroule très bien, notamment avec M. Di Antonio. Une réunion de nos trois cabinets est prévue la semaine prochaine et j'espère que M. Weyts sera également présent.

Nous avançons donc sur ce dossier et veillons à la réalisation de ce cadastre. La création d'un centre national étudiant des méthodes alternatives sera également évoquée. Je souhaite aussi continuer à miser sur les alternatives aux expérimentations animales. La VUB reçoit d'ailleurs, pour la troisième année consécutive, des moyens de la Région à cette fin.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Le professeur Rogiers, une sommité mondiale en sa matière, recherche dans l'étude des cellules souches une alternative à l'expérimentation animale.*

*(poursuivant en français)*

La Région a prévu 50.000 euros pour créer une plate-forme - ou un cadastre - des expérimentations animales. Je ne pourrai la mettre en place que si les deux autres Régions décident de coopérer. J'espère que ce sera le cas.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Dès que les expérimentations reprendront, je miserai évidemment sur des contrôles supplémentaires.*

*Je vous rappelle que le bien-être animal était une nouvelle compétence et que je ne disposais au départ que de trois collaborateurs pour couvrir l'ensemble de la thématique. Désormais, je dispose de dix collaborateurs pour mener des contrôles approfondis dans les laboratoires, magasins spécialisés et refuges.*

*La VUB fera l'objet d'un contrôle trimestriel par Medanex, qui est bel et bien une entreprise indépendante. L'université a également pris, à ma demande, des mesures très concrètes, comme la désignation d'un responsable administratif final.*



gemeente Jette. De gemeente zou een paar technische opmerkingen over het gebouw zelf hebben geformuleerd, maar geen fundamentele bezwaren hebben geuit. Dat betekent dat de VUB binnenkort met de bouw van het nieuwe animalarium van start zal kunnen gaan.

Ondertussen zal de VUB verbeteringen aanbrengen aan het bestaande animalarium, onder meer op het vlak van luchtkwaliteit en temperatuur. Er komt ook een opleiding voor het personeel.

Al die maatregelen zijn er gekomen op vraag van het gewest, dat erop zal toezien dat de VUB haar verbintenissen nakomt.

Voor het doden van proefdieren gelden naast de Belgische wetten uiteraard ook Europese regels. Tijdens de controles gaat Leefmilieu Brussel niet alleen de luchtkwaliteit na. Het controleert ook of administratief alles in orde is, of het personeel voldoende opgeleid is en of het zich aan de Europese en Belgische wetgeving houdt.

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Dufourny heeft het woord.

**Mevrouw Dominique Dufourny (MR)** (*in het Frans*).- *De regering is op de goede weg. Ze neemt maatregelen en er werd een tijdschema vastgelegd. Het verheugt mij dat u binnenkort uw Vlaamse en Waalse collega's zult ontmoeten. Dat is misschien een goede gelegenheid voor een informeel gesprek over het verbod op onverdoofd slachten dat zij hebben ingevoerd.*

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- U hebt niet geantwoord op mijn eerste vraag. Klopt het dat niemand verantwoordelijk werd gesteld?

In het filmpje van Gaia waren duidelijke tekenen van normvervaging te zien. De verantwoordelijke voor het animalarium zei enkel dat wie daar zin in had, thuis het boek over ethiek eens kon lezen. Een dergelijke reactie roept vragen op.

*Elle va également construire une nouvelle animalerie. La demande de permis de bâtir a déjà été introduite auprès de la commune de Jette. Entre-temps, la VUB apportera des améliorations à l'animalerie existante, notamment en matière de qualité de l'air et de température. Le personnel sera également formé.*

*Toutes ces mesures ont été prises à la demande de la Région, qui veillera à ce que la VUB respecte ses engagements.*

*Pour ce qui est des méthodes de mise à mort, la législation européenne s'applique, en sus de la législation belge. Lors des contrôles, Bruxelles Environnement vérifie non seulement la qualité de l'air, mais aussi les aspects administratifs, la formation du personnel et le respect des législations belge et européenne.*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Dufourny.

**Mme Dominique Dufourny (MR).**- Je vois que les mesures du gouvernement concernant l'expérimentation animale sont en bonne voie et qu'un calendrier est fixé. Je me réjouis de votre prochaine rencontre avec vos homologues flamand et wallon. Ce serait peut-être également l'occasion de discuter informellement avec eux des mesures d'interdiction de l'abattage sans étourdissement qu'ils instaurent dans leur Région.

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Est-il vrai que personne n'a été jugé responsable ?*

*La vidéo de Gaia montre des signes manifestes d'estompement de la norme. Selon la VUB, il s'agissait d'un problème d'administration, mais il est étrange que l'on ne cherche pas à savoir qui est responsable de cet estompement.*

Volgens de VUB ging het om een bestuursprobleem, maar het is vreemd dat in dergelijke situaties niet wordt nagegaan wie er voor de normvervaging verantwoordelijk is.

**Mevrouw de voorzitter.**- Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- Net als het Vlaams en het Waals Gewest controleert het Brussels Gewest of dierproeven, bij de VUB of bij andere onderzoeksinstellingen, binnen het wettelijk kader plaatsvinden en of daarbij voldoende rekening wordt gehouden met het welzijn van de dieren.

Toen de schorsing van drie maanden om was en er een nieuwe controle werd uitgevoerd, oordeelden de dierenartsen die de inspectie uitvoerden, dat de VUB de nodige maatregelen had genomen.

Hoe de VUB met zijn personeel omspringt, is een interne kwestie binnen de universiteit, waar de overheid zich niet over uitspreekt. Dat geldt ook voor de bestuursorganen. Voor zover ik weet, maakt u trouwens zelf deel uit van de raad van bestuur van de VUB.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- Nee, ik zetel in de universiteitsraad.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- In elk geval kunt u binnen de bestuursorganen waar u zelf deel van uitmaakt, uiting geven aan uw twijfels.

De overheid gaat alleen na of de wetten worden nageleefd en of het dierenwelzijn gewaarborgd is. Uit de recentste controles bleek dat dat in het animalarium van de VUB opnieuw het geval is.

- *De incidenten zijn gesloten.*

**Mme la présidente.**- La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).**- *La Région bruxelloise contrôle si les expérimentations animales s'inscrivent dans le cadre légal et tiennent suffisamment compte du bien-être des animaux.*

*Au terme de la suspension de trois mois, un nouveau contrôle a été effectué et les inspecteurs ont estimé que la VUB avait pris les mesures nécessaires.*

*La manière dont la VUB gère son personnel est une question interne à l'université. Pour autant que je sache, vous-même êtes membre du conseil d'administration.*

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).**- *Non, je sié debate au conseil de l'université.*

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État (en néerlandais).**- *Quoi qu'il en soit, vous pouvez exprimer vos doutes au sein des organes de gestion dont vous faites partie.*

*Les autorités vérifient uniquement le respect des législations et la garantie du bien-être animal. Les derniers contrôles ont démontré que l'animalerie de la VUB était à nouveau en ordre de ces points de vue là.*

- *Les incidents sont clos.*